



Těšínské listy

Informační dvouměsíčník Města Český Těšín

Ročník II, číslo 5

10. října 2008

Mít svého zástupce v kraji je pro město velmi důležité

Vážení Českotěšíňští,

již potřeby budeme volit své zástupce v krajském zastupitelstvu. Tyto volby ve srovnání se senátními nebo komunálními volbami mají stále přetrvávající nízkou účast. Přitom mít svého zástupce v krajském zastupitelstvu má pro město a jeho občany nesporné, především ekonomické výhody. Za poslední roky město Český Těšín získalo z prostředků kraje stovky milionů na zajímavé investice, nové rychlostní komunikace, rekonstrukce škol, zřízení nových studijních oborů. Všichni čerpáme z výhod ze zprovoznění nových autobusových a železničních spojení.

Dovolte mi, abych tedy zhodnotil čtyři roky svého působení v krajském zastupitelstvu a spolupráci našeho města s Moravskoslezským krajem a abych v číslech uvedl, co se nám podařilo za poslední roky získat a ilustroval tak, jak je důležité mít v jeho zastupitelstvu svého člověka. Věřím, že podpoříte všechny obyvatele města, kteří usilují o místo v krajském zastupitelstvu nebo radě, aby mohli přispět nejen k budoucnosti a rozvoji našeho regionu, ale aby také v tomto orgánu dohlíželi na zájmy našeho města a našich občanů.

Vít Slováček

Obchvat

Především je nutné zmínit prosazení a realizaci nové rychlostní komunikace na Frýdek-Místek a stavby obchvatu Českého Těšína. Tím jsme odvedli veškerou kamionovou dopravu mimo město.

Komunikace

Kraj vyhověl naší žádosti a zajistil rekonstrukci silnice a mostu ve Stanislavicích směrem na Albrechtice ve výši 4,5 mil. Kč. Kraj také přislíbil, že převezme bývalé silnice 1. třídy na území našeho města do svého majetku a zajistí jejich kvalitní údržbu.



Železnice

Pokud jde o železniční dopravu, díky našemu působení v krajském zastupitelstvu se povedlo v roce 2006 zavést přímé spojení z našeho města do Opavy východ a přímého spojení do Ostravy - hlavního nádraží. Od prosince budou zavedeny díky elektrifikaci trati spěšné vlaky do Opavy přes Ostravu Stodolní. V autobusové dopravě se nám podařilo zajistit nové linky na ostravské letiště a do průmyslové zóny v Nošovicích.

Školy

Dovolím si uvést pouze částky, které se vloni a letos podařilo získat k modernizaci našich škol. Vloni to bylo více než jedenáct milionů korun, největší částku, 6,3 mln., získala ZŠ Komenského na výstavbu hřiště. Letos je to 19 milionů, nejvíce prostředků získá ZŠ Slovenská na výměnu oken. Kraj zaplatil moderní tělocvičnu pro hotelovou školu a prostředky na výměnu

oken a rekonstrukci rozvodů vody v gymnáziu. Díky částce přesahující milion korun se nám podařilo otevřít nový studijní obor polygrafie. První mimoostravská pobočka Ostravské univerzity vznikla právě v našem městě a před několika dny bylo čtyřicet mladých lidí slavnostně uvedeno do stavu studentského.

Kultura

Díky štedrosti kraje se nám podařilo získat v loňském roce přes 23 milionů Kč a letos částku ještě o milion vyšší pro Muzeum Těšínska. Rekonstrukcí prochází i Těšínské divadlo. Vloni naše divadlo získalo z prostředků kraje 5 milionů korun, letos je to již neuvěřitelných téměř 16 milionů korun. Díky těmto prostředkům nejenže prochází postupnou modernizací budova divadla, která získává nová okna, opravenou fasádu, lepší osvětlení a monitorovací zařízení, díky těmto prostředkům můžeme také opravit kupoli a zrekonstruovat velkou galerii. Herci dostanou moderní mikrofony, čímž se výrazně zlepší kvalita zvuku během představení. Diváci, kterým bylo v hledišti horko, jistě ocení klimatizaci v sále.

Co bylo, není tu... a nebo ještě je? Jak se mění naše město

Fotografie z archívu Henryka Wawreczky ilustrují, jak se postupem času měnilo naše město. Pokračování na straně 11

Českotěšínská radnice



Fotoreportáž z benefice „Pod modrým těšínským nebem“



Hejtman MS kraje Evžen Tošenovský a radní města Český Těšín Tadeáš Cichy předávají dar v hodnotě 30 tisíc Kč Zdeňce Kotáskové z mateřského centra Šťastné srdce



Výtěžek z prodeje „Piastovských věžiček“ byl také použit pro sponzorské dary



Poslanec Parlamentu ČR Jaroslav Krupka předává dar v hodnotě 30 tisíc Kč náměstkyni pro sociální práci Slezské diakonie paní Zuzaně Filipkové pro účely Emaus - azylového domu pro ženy



Vystoupení Petra Koláře



Moderátor Petr Šiška a I. náměstek hejtmána MS kraje Pavol Lukša



Program přilákal na českotěšínské náměstí desítky diváků



Místostarosta Stanislav Folwarczny předává dar v hodnotě 22 220 Kč na školní pomůcky pro děti se ZP



Legends se vrací...

autor fotografií Marek Džupin
www.dzupin.com

Helena Zeťová roztančila náměstí



Závěrečný ohňostroj



Starosta města Vít Slováček předává dar v hodnotě 20 000 Kč pro vybavení bydlení pro osoby se ZP ve středisku Slezské diakonie Eben Ezer

Kraj se musí naučit dívat dopředu

Rozhovor s prvním náměstkem hejtmana MS kraje

Na konci září proběhla v Ostravě konference TRANSPORT 2008 zabývající se dopravní situací v Moravskoslezském kraji i v některých dalších regionech naší republiky. Mezi hlavními vystupujícími se na pódiu konference objevil také Pavol Lukša, první náměstek hejtmana Moravskoslezského kraje, v jehož kompetenci byla v uplynulých čtyřech letech právě doprava. Po konferenci jsme s ním udělali následující rozhovor.

Pane náměstkú, váš příspěvek na konferenci TRANSPORT nesl název „Význam dopravní infrastruktury pro udržení hospodářského rozvoje Moravskoslezského kraje.“ Pokud byste měl shrnout hlavní myšlenku Vašeho vystoupení do krátkého sdělení pro občany našeho kraje, jaké by to sdělení bylo?

„Jednoduché. Pokud chcete předcházet kolapsům v dopravě, musíte se naučit pracovat s časovým horizontem sahajícím daleko za hranici čtyřletého volebního období, kterou máme nastavenou v České republice.“

Můžete to blíže vysvětlit?

„Jistě. Uvedu dvě města v kraji, která se denně potýkají se zásadními dopravními problémy. Jedná se o Frýdek-Místek a Opavu. Protože tamní politické reprezentace před 10 až 15 lety sice nabízely prosperitu a přiblížení se úrovni západní Evropy, ale nepojmenovaly přitom nezbytné potřeby kvalitní infrastruktury, zejména té dopravní. Zapomněly říci občanům, že růst automobilové dopravy bude stejně dynamický jako přání dohnat Evropská společenství. Nikdo se tehdy příliš nezabýval koncepčním plánováním kapacitních dopravních cest mimo města.“

Přestože se občas ozývaly hlasy, že je s tím potřeba něco udělat, politici nad tím zpravidla mávli rukou. A ani občané ve volbách nedali hlas těm, kteří tento problém chtěli řešit. Teď se všichni rozčilují, kdeže ty obchvaty jsou. Problém je, že když se rozhodnete postavit nějakou silnici, od úvodního rozhodnutí do přestřžení pásky uběhne třeba osm let. Ne osm dní, nebo osm měsíců, ale osm let.“

Tak hodně?

„Jistě. Proto byl můj příspěvek orientován na horizont až někam do roku 2018. S takovým výhledem se zatím v Moravskoslezském kraji nepracovalo.“

Proč ne?

„Protože funkční období náměstka pro dopravu trvá v našem kraji čtyři roky. Kdybych se tedy jako náměstek pro dopravu řídil snahou získat maximální počet hlasů ve volbách v roce 2012, zabýval bych se pouze čtyřletým horizontem a nic ostatního by mě nezajímalo.“

A proč to neuděláte?

„Protože pocházím z Čeladné. To znamená z vesnice. A tam se žádný dobrý hospodář nechová stylem po mně potopa.“

Dobrá. Vraťme se zpátky k silnicím. Řekl jste, že bychom se jako kraj měli chovat mnohem předvídatěji. Co nás tedy v dopravě čeká?

„Víte, v posledních 20 letech naše dopravní infrastruktura prošla obrovskou obměnou. Po sametové revoluci obrovsky vzrostl podíl osobní a kamiónové dopravy. Zatímco před rokem 1989 se na silnici mihlo sem tam jedno auto, v 90. letech se v některých obcích - např. Dobrá či Jablunkov - vůbec nedalo přejít z jedné strany silnice na druhou. Lidé, kteří si v okrajových částech regionu začali pořizovat auta, začali zjišťovat, že potřebují kvalitnější silniční síť. Ještě více pak kraj trpěl absencí dálnice, která by náš kraj spojovala se zbytkem republiky. To byly prvotní dva problémy, které krajští politici začali řešit. Jak dobře víte, doba, kdy budou oba problémy vyřešeny, se po 20 letech blíží ke svému zdárnému konci.“

Proč to trvalo tak dlouho?

„Za prvé proto, že naše země nebyla dlouhodobě orientovaná na západní Evropu a tímto směrem dopravní napojení téměř neexistovalo - proto naše dálniční síť směřovala nejdříve do Německa. Pak také proto, že dopravní potřeby regionů nestanoví demokraticky volení regionální politici v zastupitelstvu kraje, ale státní úředníci v Praze. Jenže tam se ozývalo ze všech stran: „ty naše potřeby jsou důležitější než ty druhé.“ Proto historii peripetii s dálnicí občané našeho kraje dobře znají.“

Je velkou zásluhou exministra dopravy pana Šimonovského, že za pár měsíců bude stavba konečně dokončena. Právě lidé z úřadu pana ministra totiž přestali o dálnici do Ostravy pouze mluvit a začali konat.“

A smysluplnost rozhodování o tak zásadních věcech přímo v krajích dnes už mohou dokázat - do roku 2001 byly silnice II. a III. třídy v kompetenci státu a stát k nim také jako k problémům II. a III. třídy také přistupoval. V podstatě nevytvářel žádné programové nástroje na jejich údržbu a problémy řešil, až když nastaly - ne tedy problémy, ale havárie. Jedině kraje dokázaly po roce 2001 účelně zapojit veškeré prostředky na opravy a modernizace krajských silnic, dokázaly dokonce připravit i společné investice na území jiných krajů i jiných států, nebály se investovat, nebály se půjček. My sami jsme dokázali nastavit systém správy krajských silnic, který je transparentní, veřejný, postavený na regionálních i obecních potřebách a ostatní nám jej závidí. Proto bylo dobře, že stát správu těchto silnic svěřil do rukou krajům.“

A kdy se dočkáme kvalitních cest v okrajových částech regionu?

„Když vám odpovím, že brzy, budete si myslet, že zítra. Pravdou ale je, že když jsem nastupoval do úřadu, s tempem práce a množstvím peněz investovaných do rekonstrukce a modernizace silnic by správná odpověď byla - a teď se podržte - v roce 2021. Já jsem přesvědčen, že to stihneme do roku 2013.“

Co bude potom?

„Musíme se na naši dopravní síť dívat v celoevropském kontextu. Po otevření hranic a vstupu naší země do schengenského prostoru dále rychle rostou požadavky na dopravní infrastrukturu v Moravskoslezském kraji. Lidé a zboží putují Moravskou bránou z jihu na sever a obráceně v takovém tempu, jaké jsme ještě nezažili. Musíme si také uvědomit, že 38 kilometrů severně od nás leží velká katovická aglomerace čítající 2,5 miliónu lidí. Katovicemi pak prochází důležitý transevropský západovýchodní koridor Hamburk - Berlín - Moskva. To vše jsou východiska, se kterými při dlouhodobém plánování musíme počítat.“

Jaké z toho pro náš kraj plynou závěry?

„Moravskoslezský kraj se po pádu železné opony se svým situováním uprostřed Evropy stal důležitou evropskou křižovatkou. Je jisté, že nárůst dopravy bude v našem kraji i nadále pokračovat. I přes rostoucí podíl letecké cargo dopravy se rozhodující dopravní výkony budou dále odehrávat na silnici a železnici. Proto je pro Moravskoslezský kraj v nejbližším časovém horizontu (do roku 2013) důležité dobudovat tzv. Slezský kříž (to znamená zjednodušeně propojit kapacitními komunikacemi Jeseníky s Beskydami a Střední Moravu se Slezskem a Slovenskem), a to jak v silniční, tak v železniční dopravě. Jeho dostavba nás přijde odhadem na 40 až 50 miliard korun. Slezský kříž je projektován v návaznosti na středoevropský tranzitní prostor. Z pohledu nadregionálních tranzitních vazeb máme vytýčeny 4 klíčové destinace: Katovice, Žilinu, Vídeň a samozřejmě Prahu. Toto jsou směry, kam se při budování dopravní infrastruktury chceme ubírat a kam by z našeho kraje měly v budoucnu vést kvalitní rychlostní komunikace a dálnice, které vás dovedou třeba do Tater, k Jadranu, do Berlína, Gdaňska nebo vlastně kamkoli v Evropě.“

Děkuji za rozhovor

Martin Procházka

Foto: Wiesław Przewczek



Dětské centrum v Českém Těšíně

Převod Dětského centra v Českém Těšíně byl správný krok, říká hejtmanův náměstek Pavel Drobil (na fotografii)



Dětské centrum v Českém Těšíně, které Moravskoslezský kraj před zhruba rokem převedl do majetku města Český Těšín a které pak objekt převedlo do vlastnictví Křesťanského sboru, bude po rozsáhlé rekonstrukci sloužit jako takzvané nízkoprahové centrum pro nejohroženější skupinu českotěšínských mladých od věku od 13 do 20 let, kteří dnes často nevědí, jak naložit se svým volným časem. „Dětské centrum se chtělo z budovy v Českém Těšíně vystěhovat do kvalitnějších prostor. Proto jsme začali uvažovat, jak s majetkem kraje naložit, aby dál sloužil dětem a mladým lidem. Oslovili jsme zástupce města, aby nám poradili s rozumným využitím této budovy. Křesťanský sbor, který má ve svých řadách více než 120 aktivních členů, během jediného roku prokázal, že naše volba byla správná,“ uvedl náměstek hejtmana Moravskoslezského kraje pro ekonomický rozvoj Pavel Drobil. Sboru se podle něj zatím podařilo do budovy nainvestovat okolo dvou milionů korun.



Vizualizace nového vzhledu Dětského centra v Českém Těšíně

„Projekt generální rekonstrukce budovy je zkalkulován na celkových 15 milionů korun,“ říká Pavel Boháč, starší Křesťanského sboru Český Těšín. Na financování projektu se podílí všichni členové sboru dobrovolnými dary a také celá řada sponzorů. „Většina především těch mladších členů Křesťanského sboru je ochotna část tak vzácného daru, jakým je čas, obětovat druhým ve službě pro bližní,“ hodnotí Boháč pohnutky lidí podílejících se na využití někdejšího krajského Dětského centra.

Podle hejtmanova náměstka Drobila má Křesťanský sbor mimo jiné zásluhu na organizaci aktivit pro náctileté z českotěšínského sídliště Mojská, pro které už čtvrtý rok připravuje příměstský tábor, který proběhl také letos v srpnu, sportovní hodiny v tělocvičně Základní školy Slezská, dětský den, a loni v září se otevřely dva kluby, které fungují během školního roku. Klub Oáza pro děti, který každý čtvrtek začíná



Foto: Stav před zahájením přestavby



Foto: Z průběhu přestavby dětského centra v Českém Těšíně

sportem a pokračuje tematickou lekcí s biblickým zaměřením, a klub Přístav pro mládež, zaměřený sportovně - především na fotbal a volejbal. Ve čtrnáctidenním cyklu organizujeme chvíle zamyšlení a diskusí nad životem a důležitými životními hodnotami a principy,“ doplnil Boháč.

Zrekonstruovaná budova bývalého dětského centra bude sloužit jako multifunkční objekt, ve kterém bude umístěn Sborový dům s nezbytným zázemím a výše popsané komunitní centrum.

Právě tam budou také prostory pro kluby Oáza a Přístav. Pro jejich další rozvoj bylo letos založeno nízkoprahové zařízení Komunitní centrum Mojská pod Občanským sdružením DEN, které úspěšně funguje na mnoha místech České republiky.

Prostředky na opravu Tovární ulice

Město Český Těšín společně s Cieszynem uspělo s přeshraničním projektem na posilování komunikační dostupnosti. Partnerská města získají z operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polsko peníze na rekonstrukci stávajících komunikací.

„V našem případě je to 40 mil. korun na rekonstrukci ulice Tovární. Jsme velmi rádi, protože je to poměrně vysoká částka, kterou se nám podařilo díky dobře připravenému projektu získat. Povolení rozhodnutí soustředit se na získávání evropských peněz a povolání pracovní skupinu odborníků, která se na tento úkol soustředí, začíná přinášet první ovoce,“ uvedl místostarosta Českého Těšína Stanislav Folwarczny.

Na posledním jednání zastupitelé schválili záměr předložit druhou žádost do stejného operačního programu, a to Posilování komunikační dostupnosti Cieszyna a Českého Těšína – II. etapa – komunikace Železniční, Slezská a Sokolovská, kde město žádá o dotaci ve výši cca 50 milionů korun.

(DH)

Je dost změn k lepšímu nebo by jich mohlo být více?

Nedávno jsem se procházel Těšínem a jako člověk, který se tu narodil, jsem se přistihl, že poprvé v životě uvažuji o svém rodišti úplně jinak, než tomu bylo v minulosti. Najednou mi vadí rozbitý chodník, nevzhledná fasáda, odpadky kolem kontejneru... Musím se přiznat, že v minulosti jsem často zakopával na rozbitém chodníku, všechny fasády vypadaly mírně řečeno nedobře a kontejnery – ani nevím, kde vlastně stály. Co se tak zásadně ve mně změnilo? Těch faktorů bude asi více, ale ten nejdůležitější podle mého názoru je, že se měníme všichni, myslím tím celá společnost. Všimněte si, jak se postupně mění bytové domy, opravují cesty a chodníky, za městem vyrostly nové podniky, které zaměstnávají naše občany. Přesto mi při mé procházce Těšínem něco chybělo, něco výjimečného, nějaký skutečný a mimořádný skok dopředu, z pohledu každého vnímavějšího občana nám opravdu něco takového chybí. Myslím, že dnes již mohu oficiálně oznámit, že se mimořádných změn v rámci našeho města dočkáme. Velkou radost budou mít sportovci – město uspělo s žádostí o dotaci z Evropských fondů na rekonstrukci sportovního areálu na ulici Frýdecké za 70.000.000 Kč, který je dnes vnímán jako jakási jizva na tváři města. Radost uděláme milovníkům přírody a zeleně – v rámci projektu Zahrada dvou břehů



jsem uspěli s projektem revitalizace Masarykových sadů za cca 80.000.000 Kč a připravujeme další projekty na revitalizaci stávajících a tvorbu nových parků. Připravují se developerské projekty bytové výstavby na ulici Sokolské a individuální bytové výstavby na ulici Mezi Lány, na stávajícím autobusovém stanovišti vznikne během několika let obchodně společenské centrum a současně vznikne nové autobusové stanoviště s přímou návazností na železnici. V rámci životního prostředí jsme byli úspěšní v projektu na zateplení a výměnu oken školy na ulici Slezské za 15.000.000 Kč. V oblasti dopravy jsme byli úspěšní v projektu na zlepšení dopravní infrastruktury na ulici Tovární za cca 40.000.000 Kč. Mohlo by se zdát, že za poslední dva roky se v tomto městě nic zásadního nestalo. Ano, kromě dokončení obchvatu města, zprovoznění rychlostní komunikace do Frýdku-Místku, vzniku dvou korejských továren, vyčištění přehrady Hrabinka se nic skutečně významného nestalo. Rada města poslední dva roky připravovala projekty v rámci grantové komise tak, aby se mohly dostavit zmíněné úspěchy. Připravujeme přibližně 30 projektů, ne všechny budou úspěšné, ale ty které uspějí nebo už uspěly, změni podle mého názoru tvář města zásadním způsobem.

Ing. Tadeáš Cichy, radní města

Hospodářská komora

Ojedinelé prvenství na hospodářské mapě Česka získalo před týdnem Těšínské Slezsko. Územní sekci pro rozvoj regionu Třinecka se podařilo transformovat na první oblastní hospodářskou komoru v historii České republiky, která spojuje významné podnikatele, živnostníky a také zastupce municipality. Pracují v ní i představitelé naší radnice. „Hledali jsme způsob, jak do budoucna získat vlastní právní subjektivitu, a domluvili jsme se s Krajskou hospodářskou komorou Ostrava na tomto řešení. Je to pilotní projekt v rámci České republiky,“ říká předseda představenstva nově vzniklé Oblastní hospodářské komory v Třinci a současně českotěšínský radní Rostislav Zabystrzan. Územní sekce vznikla v roce 2004 jako odborný poradní orgán v otázkách hospodářství a ekonomiky, který zastupuje a prosazuje zájmy podnikatelů v regionu. Jejím členům se podařilo například urychlit přípravu realizace výstavby rychlostní komunikace I/11 v úseku Třanovice-Bystřice formou spolufinancování studie proveditelnosti. Cílem oblastní komory je především podporovat rozvoj podnikatelského prostředí od Těšína po Jablunkov. „Usilujeme o zlepšení technické infrastruktury a dopravní obslužnosti v regionu, jsme aktivní při plnění úkolu Krajské hospodářské komory být povinným místem k připomínkování nově vznikající legislativy k podnikání, poskytujeme pomoc podnikatelům v oblasti získávání grantů a také při odborné přípravě personálu do našich firem, významnou snahou je i podpora rozvoje volnočasových aktivit,“ dodává Zabystrzan. Podle něj nedílnou součástí práce skoro pěti desítek členských firem je také pomoc potřebným. Z organizování benefičních akcí v době Adventu se stala již každoroční tradice. Na poslední jednání podnikatelů zavítal i hejtmán Moravskoslezského kraje Evžen Tošenovský. Zajímavá diskuze se týkala témat především kolem

dopravní situace v regionu, rozšiřování služeb Ostravského letiště Leoš Janáček a dalšího směřování podpory kraje do vzdělávání se zaměřením na technické obory.

(DH)



Foto: Zprava českotěšínský radní Rostislav Zabystrzan, hejtmán MS kraje Evžen Tošenovský, starostka Třince Věra Palkovská a českotěšínský radní Tadeáš Cichy

Plakátovací plochy přímo na náměstí

Město má poprvé v historii volební plakátovací plochy přímo na náměstí. Poprvé se voliči v Českém Těšíně mohou seznámit s volebním programem všech stran kandidujících ve volbách přímo na ploše před radnicí. Vedení města zakoupilo a nechalo nainstalovat speciální kovové tabule a každá ze stran dostala svou vlastní plochu identických rozměrů. Tyto kovové paravany bude radnice kromě voleb využívat také pro účely prezentace programů, např. před a během četných festivalů a kulturních akcí. „Doufáme, že tímto alespoň částečně zamezíme divokému plakátování, kde se dá, a přispějeme ke kultuře prezentace volebních programů,“ vysvětlil Vít Slováček. Kovové tabule jsou umístěny na ploše náměstí, která je monitorována kamerou městské policie, aby byly jednak dobře přístupné a také chráněny před zloději.

(DH)

Foto: Ne všechny strany využily možnost nabídnout voličům svůj volební program



Foto: Dorota Havlíková

Z dotazů občanů zveřejněných na internetových stránkách města

Zrušený chodník

Dobrý den, proč byl zrušen chodník u domu na rozhraní ulic Polní a Čáslavská směrem k pizzerii? Děkuji za odpověď.

Odpovídá: Marcela Recmanová

Zástupci samosprávy Stavebního bytového družstva Těšínčan z bytového domu Čáslavská 1813/1 požádali město Český Těšín o zrušení chodníku s odůvodněním, že investují nemalé finanční prostředky do rekonstrukce zmiňovaného domu a vadí jim pejskaři, kteří nechávají močit psy na roh jejich budovy, a kolemjdoucí, kteří poškozují fasádu domu. Současně s rekonstrukcí domu plánují také výsadbu zeleně v okolí domu.

Město posoudilo požadavky občanů a nutnost existence stávajícího chodníku a s ohledem na skutečnost, že chodník slouží pouze jako kratší úsek jinak funkčních chodníků a jeho zrušením nijak neznemožní veřejnosti přístup ke kterémukoli objektu v okolí, odsouhlasilo jeho odstranění po provedené revitalizaci panelového domu. Pozemky, na nichž se chodník nacházel, nepatří městu.

Zastávka Tesco

Dobrý den, mám dotaz, proč není zastávka u Tesco, když jedu z Karviné. Děkuji za odpověď.

Odpovídá: Ing. Tomáš Hloušek

Linku veřejné linkové osobní dopravy č. 870320 Karviná - Český Těšín, o které se ve svém dotazu zmiňujete, provozuje dopravce ČSAD Karviná, a.s. Jedná se o linku příměstskou, která zajišťuje spojení měst Karviná a Český Těšín.

Potřeba protažení frekventovaných spojů vznikla v minulosti, kdy linkami městské hromadné dopravy nebyla v našem městě dostatečně zajištěna dopravní obslužnost. Proto některé spoje zajíždějí z autobusového stanoviště až do Svibice. Zastávkou u Tesca v dnešní době projíždějí autobusy tří linek městské hromadné dopravy ve velmi častých intervalech.

Zařazení nových zastávek na trase linky č. 870320 je možné pouze v rámci změny licence, kdy věcně příslušným dopravním úřadem je Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor dopravy a silničního hospodářství, Ostrava. Ten také schvaluje následně jízdní řády na uvedené lince.

Čištění ulic

Dne 25. 8. 2008 v 7.00 bylo provedeno prostorové čištění ulice Dvořákové. Na této ulici v 7.00 stálo cca 14 aut. Jaký význam to má? Čištění vůz objel všechna zaparkovaná auta a tím to bylo vyřešeno. Jak k tomu přijdou občané, kteří své auto poctivě přeparkují? Proč nebyla zavolána městská policie? Takový úklid je mrháním obecních peněz. Jak se bude tento problém řešit? Děkuji za odpověď.

Odpovídá: Ing. Karína Benatzká

Vaši připomínku jsme prověřili a zjistili u správce komunikací, že z důvodu neukáznených řidičů nebylo prostorové čištění na ul. Dvořákové provedeno. Toto čištění je naplánováno v přesných termínech na celý rok dopředu a harmonogram byl předán také městské policii pro účely provádění kontrol. Jelikož správce komunikací, který měl v daném termínu provést prostorové čištění na ul. Dvořákové, neoznámil ani městu ani městské policii, že čištění nebylo možné provést, provedl čištění opakovaně v náhradním termínu, a to dne 18. 9. 2008 v době od 6 h do 8 h. Městská policie byla na základě této zkušenosti požádána o pravidelnou kontrolu všech prostorových čištění. Nedodržení dopravního značení, které oznamuje parkujícím termín, kdy bude čištění realizováno, bude trestáno jako porušení dopravního značení v souladu s právními předpisy.

Vyhrazené parkování

Před nedávkem jsem byl informován mým známým, že ač má postižení nohou (velmi špatně chodí), nedostane vyhrazené parkování v centru města - nové se nepřidělují. Chtěl jsem se dotázat, zda někdo kontroluje již vydaná povolení k vyhrazenému parkování, zda splňují svůj význam? Zda jsou stále potřebná nebo zda vyhrazené parkování potřebovali jen na určité období? Konkrétně na ulici Dvořákové jsou 3 - 4 vyhrazená místa k parkování a osoby, které je využívají, až takový problém s pohybem nemají. Není to na úkor občanů, kteří by si vyhrazené místo pro parkování opravdu zasloužili? Děkuji za odpověď.

Odpovídá: Šárka Bílková

U stávajících vyhrazených míst na registrační značku vozidla pro občany s průkazem ZTP nebo ZTP/P je prováděna čtvrtletní kontrola potřebnosti ve spolupráci s odborem sociálním.

S ohledem na nedostatek parkovacích míst ve městě bylo na společném

šetření se zástupcem Dopravního inspektorátu rozhodnuto o zřizování obecných parkovacích míst, které mohou využívat držitelé průkazu ZTP nebo ZTP/P popřípadě řidiči, kteří osobu s průkazem ZTP nebo ZTP/P přepravují. V centru města máme v současnosti 26 vyhrazených míst pro vozidla s označením O1 (12x obecné parkovací místo, 14x na registrační značku).

Nádražní – 2x Ob.; 1x RZ

Viaduktová – 1x RZ

Moskevská – 1x Ob.

Božkova – 2x Ob.; 2x RZ

Pražská – 1x Ob.

Smetanova – 1x Ob.

Dukelská – 1x Ob.

Dvořáková – 3x RZ

Bezručova – 1x Ob.

Čapková – 2x Ob.; 1x RZ

Hlavní – 2x RZ

Štefánikova – 1x Ob.; 1x RZ

Havlíčkova – 3x RZ

Foto: Wiesław Przeczek



Auta v parku A. Sikory

V parku A. Sikory jsem v pátek 5. 9. kolem poledne napočítala šest parkujících aut. Stála na chodnících u rybníka, u laviček patřících restauraci a jinde. Často vidám auta jen tak projet parkem z jedné brány kolem rybníka do druhé. Nemůžete tam dát zákaz vjezdu? Hrají si tam děti.

Odpovídá: Ing. Tomáš Hloušek

Na základě Vašeho podnětu jsme v rámci místního šetření a po posouzení dopravní situace na místě samém přijali potřebná opatření a upravili dopravní značení u jednotlivých vstupních bran do parku. Novým dopravním značením bude povolen vjezd do parku pouze vozidlům dopravní obsluhy. Trvale otevřen bude pouze vjezd u restaurace.

Dotazy občanů

Protihluková bariéra v lokalitě ČT-Dolní Žukov

Dobrý den, obracím se na Vás s dotazem a následnou prosbou. Dne 22. 5. 2008 jsem za obyvatele lokality ČT-Dolní Žukov odeslala na KHS žádost (i s podpisovou listinou) o měření hluku stavebního objektu SO 203 Přemostění potoka Sadový k 13,760 km stavby silnice I/48 ČT-Žukov. Tento objekt je, pro nás ze zcela nepochopitelných důvodů, bez protihlukových stěn. Hluková zátěž je velmi vysoká a velmi obtěžuje obyvatele okolních rodinných domů, od července k tomuto hluku přibyl další druh hluku, a sice brždění zejména tirů před odbočkou na Trinec. V dopise ze dne 23. 6. mi vedoucí odboru hygieny obecné a komunální RNDr. Pavel Jiříček sděluje, že měření již bylo provedeno akreditovanou laboratoří a protokoly budou předány KHS, po vyhodnocení nás o výsledcích měření budou informovat. Dnes máme 27. září a je ticho po pěšině. Proto se na vás obracím s prosbou, zda by Město ČT mohlo zjistit aktuální stav a pomohlo sjednat nápravu ve smyslu instalace protihlukových stěn. Děkuji.

Odpovídá: Irena Kostelencová

Ředitelství silnic a dálnic ČR, Správa Ostrava (dále jen „ŘSaD“) zajistilo na základě podmínek stavebního a kolaudačního řízení ke stavbě „Silnice I/48 Tošanovice - Žukov“ měření hlukové zátěže v místech stanovených Krajskou hygienickou stanicí. Z výsledků těchto měření vyplývá, že denní norma byla ve všech případech splněna. V nočních hodinách byla hladina hlukové zátěže na několika místech překročena. Pro tyto případy ŘSaD přijalo opatření ke zlepšení současného stavu, jako např. prodloužení některých protihlukových stěn (termín realizace v průběhu r. 2009), výměna oken v postižených objektech za okna s nižší hlukovou propustností (celkem u 6 rodinných domů, termín do konce r. 2008). Výše uvedená opatření nám sdělilo ŘSaD ve svém dopise ze dne 22. 9. 2008, v jehož příloze nám zaslalo výsledky měření hluku. Vámi popsané odhlučnění provozu na mostě přes vodní tok Sadový však v tomto dopise není zmíněno. Toto je předmětem našeho dotazu, který jsme zaslali ŘSaD. O odpovědi Vás budeme informovat.

Těšín pokračuje v třídění drobného elektroodpadu

Pokud jdete v Českém Těšíně na radnici nebo vyzvednout dítě do školy, můžete sebou rovnou vzít i vyřazené spotřebiče menších rozměrů. Vedení města ve spolupráci se společností Asekol rozmístilo další sběrné nádoby, nazvané Ebox, kam mohou lidé vhodit starý mobil, kalkulačku, telefon, drobné počítačové vybavení, rádio, elektronické budíky, discman, MP3 přehrávač a jiné malé elektrozařízení, které projde otvorem pro vyhazování. Jako první ze škol přišla s nabídkou třídění elektroodpadu ZŠ Pod Zvonek. „Už před čtyřmi lety jsme u nás instalovali sběrnou nádobu, kde žáci mohou odkládat drobné vyřazené spotřebiče,“ uvádí místostarosta Milan Pecka, který byl dlouholetým ředitelem této školy. „Lidé se mohou zdarma zbavit nepotřebného elektrozařízení. Co dovnitř nepatří, jsou zářivky, výbojky, baterie a akumulátory. Společnost Asekol, se kterou město spolupracuje, následně zajistí zdarma odvoz a ekologickou likvidaci,“ uvedla Lenka Fabiánová z odboru životního prostředí. Město chce usnadnit třídění drobných elektrozařízení, které totiž většinou končí v komunálním odpadu. Pokud se elektrospotřebič obsahující zdraví škodlivé materiály vyhodí spolu

s běžným odpadem do popelnice, nedojde k jeho recyklaci, ale skončí na řízené skládce. „Je to další ekologický projekt naší koalice, zavádíme postupně po městských částech svoz bioodpadu a sběr starého šatstva. Jen oblečení, bot, ložního prádla se u nás vytrídí tuny ročně. Tuny bioodpadu také nekončí na skládce,“ dodává Pecka s tím, že díky separaci se před uložením na komunální skládku zachrání tuny odpadu, který najde jiné, ekologičtější využití. „Pokud je elektrozařízení odevzdáno k recyklaci, je zajištěno, že drtivá většina vysloužilého spotřebiče bude opětovně využita. Šetří se tak přírodní zdroje a životní prostředí,“ potvrzuje Fabiánová. (DH)

Foto: Dorota Havlíková
Jeden z Eboxů je umístěn ve vstupní hale naší radnice



Aktuální informace o dění ve městě

- **Městský informační kanál** - vysílání prostřednictvím kabelové sítě v rámci SBD Těšíňan na 10. TV kanálu (207,25 MHz) - aktuální dění ve městě, informace Městského úřadu, Policie ČR a Městské policie, reklamní vysílání a inzerce, společenská rubrika, Trinecký magazín
- **Těšínské minuty** - vysílání prostřednictvím webových stránek města, na internetovém portálu televize Polar a na zpravodajsko-publicistické stanici Public TV.
K jejímu sledování je možno využít jednu ze 3 možností:
 - 1) Satelitní vysílání: DVB-S - Vysílání je realizováno v rámci balíčku CS link na pozici 23,5 stupňů východně, Astra 3A a Astra 1E. Dostupné na celém území České republiky.
 - 2) Digitální pozemní vysílání: DVB-T - v Praze, Brně, Ostravě, Plzni a jejich okolí můžete stanici naladit také prostřednictvím pozemního digitálního vysílání. Postačí běžný set-top-box nebo televizor s vestavěným digitálním tunerem.
 - 3) Kabelové vysílání: DVB-C - Public TV je zahrnut do základní programové nabídky UPC, NEJ TV, STARNET, SELFNET, MATTES, EVKANET, WMS, CENTRIA, Zdroj: www.publictv.cz

Těšínské minuty lze na stanici Public TV shlédnout vždy v úterý v šesti patnáctiminutových blocích: 7:00, 9:00, 11:00, 17:00, 19:00, 21:00.



Pivnice se změnila na Centrum zdraví Finclubu

Už jsme si zvykli, že se občas z prostor, kam jsme chodili nakupovat třeba potraviny, v průběhu posledních let staly restaurace, herny nebo bary. Opačný postup je spíše výjimkou, která potvrzuje pravidlo. Jednu z nich najdeme na ulici Hrabinská. Mnozí lidé si ještě pamatují starou pivnici Delong. Dnes byste nepoznali, že tady ještě nedávno byla hospoda.

Nyní je zde Centrum zdraví Finclubu, kde kromě finských doplňků stravy můžete získat cenné informace o tom, jak jste na tom se svým zdravím a nechat si poradit u odborníka na výživu nebo využít novinku - posouzení rizika kardiovaskulárních onemocnění.

Finclub plus, a. s. se totiž rozhodl pustit do odvážného projektu. Ve spolupráci s obecně prospěšnou společností Finclub for life odstartoval Kardioprogram - plán zaměřený na prevenci a osvětu, jehož cílem je změnit statistiky, které nemilosrdně ukazují, že v ČR zemře každých 9 minut člověk v důsledku nemoci srdce a cév. Ve spolupráci s odborníky z Lékařského grémia se připravuje program na odhalování rizik těchto onemocnění a na to navazující poradenská služba, která pomůže těm, kterým není lhostejný jejich zdravotní stav. „Po 15 letech přítomnosti na českém trhu jsme se rozhodli zapojit do boje s kardiovaskulárními chorobami. V Česku stále zbytečně umírají lidé na tyto nemoci, přitom omezit riziko lze včasným vyšetřením a vymezením rizikových faktorů pro daného pacienta, přizpůsobením životosprávy,” říká generální ředitel Finclubu Janusz Burawa, který nové prostory, služby a Kardioprogram představil nejdříve zástupcům města, institucí a firem. Ti si na vlastní kůži vyzkoušeli nové služby poskytované v rámci změn rizika kardiovaskulárního onemocnění - včetně zjištění hladiny cholesterolu a antioxidační kapacity. Mezi hosty nechyběl ani starosta města Ing. Vít Slováček. Nechal se přemluvit a podrobil se orientačnímu vyšetření, které je součástí Kardioprogramu. Samozřejmě si pak nenechal ujít příležitost poradit si od MUDr. Ivany Kvitové o tom, jak si co nejdéle udržet pevné zdraví, srdce i nervy.

“Oceňuji, že se z tak nevábné hospody podařilo vytvořit krásné centrum, které pomůže zlepšit zdravotní stav naší populace i zvýšit povědomí o chorobách srdce a cév. Každý zaneprázdněný člověk ocení, že nemusí obíhat různé lékaře a čekat na vyšetření a že mu zde hned poradí podle výsledků i odpovídající životosprávu,” řekl starosta Vít Slováček, kterého lékařka vyšetřila jako prvního občana ve městě. Starosta si společně s dalšími vyslechl rady lékařky a výživové poradkyně o tom, co dělat, aby srdce bylo co nejdéle zdravé.

Ve čtvrtek 18. 9. otevřelo Centrum zdraví své dveře pro veřejnost. Kromě možnosti ochutnat Finedrinky nebo si prohlédnout nové prodejní centrum mohli zájemci využít poradenské služby zkušené lékařky MUDr. Ivany Kvitové a zjistit, jak jsou na tom se svým srdcem, zda nepatří do ohrožené skupiny. Zároveň si vyslechl rady výživové poradkyně, jak změnit svůj jídelníček a stravovací návyky. Protože to, co jíme, kdy jíme a jak jíme, má na stav srdce a cév velký vliv. V této oblasti má každý své srdce ve vlastních rukou.

Den otevřených dveří se setkal s velkým zájmem a nové prostory sklidily obdiv, stejně jako nabídka výrobků či služby poradců. V Centru zdraví na vás čeká Vás usměvavý personál, příjemná atmosféra, dětský koutek i malé občerstvení.

Starosta města Vít Slováček byl prvním, kdo si v nově otevřeném



Foto: Dorota Havlíková

Finclubu v Českém Těšíně nechal změřit krevní tlak a jiné zdravotní hodnoty. Zdraví prvního muže radnice ochotně prověřila MUDr. Ivana Kvitová (na snímku vpravo) a zdravotní sestra Marcela Zogatová. „Mohu uklidnit občany města, že mají zdravého starostu, který pro své zdraví dělá poměrně hodně,” dodala lékařka.

Vozíčkáři závodili v lidových krojích

Invalidní vozíky, nápadité lidové kroje nebo zábavné převleky a netradiční sportovní disciplíny. Tyto společné jmenovatele měly netradiční olympijské hry O těšínský kvítek, které se konaly v tělocvičně SHŠOP. Pro 25 tříletých družstev invalidů z celého regionu i Polska je připravil náš Domov pro seniory. Více než 140 lidí upoutaných na vozík zde závodilo v nezvyklých disciplínách spojených s Těšínskem: slalomu mezi beskydskými vrcholy, hodu těšínským jablíčkem do Piastovské věže nebo lovem tolarů ze Studny tří bratří.

„My jsme zvolili krojovanou formu a všechny disciplíny jsme spojili s historií města nebo jeho legendami. Soutěžící i naše obsluha, všichni byli v krojích,” říká ředitel Domova pro seniory Janusz Foltyn s tím, že se tyto hry každoročně konají v jiném městě pod záštitou Asociace poskytovatelů sociálních služeb.

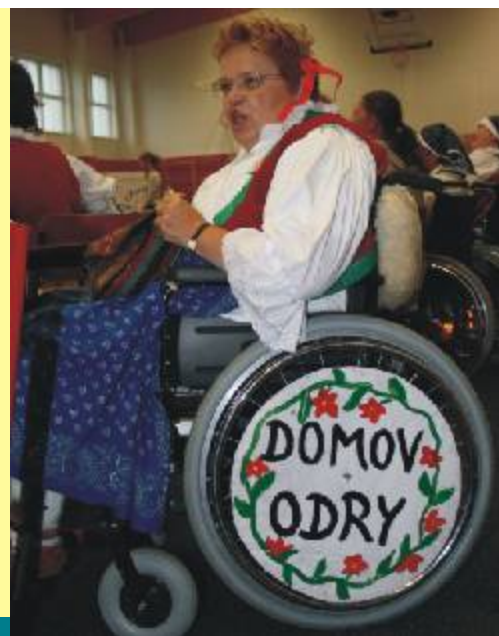
Soutěž byla náročná nejen pro soutěžící, ale také pro jejich pečovatele. Například během slalomu se svým svěřencem v kolečkové židli se

pořádně zapotili a přihlízející trnuli, aby závodníka v ostrých zatáčkách „nevysypali“.

„Lze říci, že si domovy rozdělily všechny ceny spravedlivě. Naše reprezentantka paní Alžběta Morcinková zvítězila v kategorii degustace. Jako nejkrásnější okrojované družstvo porota ocenila babičky z PDS ve Vítkově na Opavsku. Naopak nejlépe mluví pro našemu v orlovském domově seniorů, protože jejich závodnice si lehce poradila s velmi těžkými slovy, které jsme pro ni připravili,” říká organizátorka Monika Kovářová.

(DH)

Foto: 2x
Dorota
Havlíková



Farníci nesli ostatky mučedníka přes hranici



Foto 2x: Magda Beličinová

Desítky kněží, zástup černě oděných jeptišek a mnichů, stovky věřících, děti v krojích. Takové procesí doprovázelo v první zářijovou neděli ostatky zdejšího rodáka sv. Melichara (Melchiora) Grodeckého. Grodecki, o kterém první odborné pojednání napsal Bohuslav Balbín, je patronem Těšína a celého Těšínského Slezska.

Poutníci z české strany vycházeli ze svého kostela Nejsvětějšího Srdce

Šťastné srdce se otevřelo maminkám s dětmi



Foto: Dorota Havlíková

Mateřské centrum Šťastné srdce se v pondělí otevřelo všem zájemcům v budově českotěšínské Dětské polikliniky. Maminkám i dětem jsou k dispozici čtyři místnosti: masérna, relaxační místnost a dva pokoje pro hraní.

„Prozatím fungujeme dopoledne, od 9 do 12 hodin, po rozjezdu prodloužíme provozní dobu od 8 do 13 hodin. Na každý den máme připravený jiný program, výtvarný, hudební nebo pohybový,“ říká zakladatelka centra a odborný lektor vědomého rodičovství Marcela Pščolková. Město zpřístupnilo centru prostory za symbolickou korunu a díky tomu je možná velmi příznivá cena. Matky i děti platí 20 korun za celé dopoledne.

Myšlenka centra není podle Pščolkové odkládat děti, ale aktivně trávit volný čas. „Postupně budeme přidávat další aktivity, výuku Montessori pedagogiky, angličtiny pro nejmenší děti. Máme mezi sebou dvě doly a aby centrum nebylo odpoledne prázdné, chceme otevřít kurzy pro těhotné ženy, přednášky psychoprofylaxe, masáže kojenců a dětí. Máme také přislíbené počítače a chceme v budoucnu nabídnout i ženám kurzy počítačové gramotnosti, které by jim usnadnily návrat do práce po mateřské dovolené,“ dodává Pščolková.

„Radnice podporuje tyto aktivity a vznik středisek, které zpříjemní život mladým rodinám. Proto jsme také centrum Šťastné srdce věnovali kromě symbolického nájmu do vínku třicet tisíc z výtěžku benefičního koncertu,“ říká radní Tadeáš Cichý. Z výtěžku chce centrum nakoupit hudební nástroje.

(DH)

Naučte se plést košíky nebo drátkovat

Kurz netradičních technik nabízí každé úterý zájemcům Dům dětí a mládeže Český Těšín.

„Čeká na Vás pletení košíků, drátkování, ubrousková technika, výroba šperků, keramika, výroba svíček, vánočních ozdob,“ slibuje autorka kurzu Marta Pindorová. První lekce proběhla 7. 10. 2008 od 17.00 do 20.00 hod. Cena celého cyklu je 1200 korun. Tento kurz můžete i darovat svým známým, stačí si jen v Domě dětí a mládeže Český Těšín vyzvednout dárkovou poukázku.

Přihlásit se můžete telefonicky na číslech 558 737 109 a 721 611 738 nebo e-mailem na: marta.pindorova@ddm.tesinsko.cz.

Ježíšova ve stejném čase jako věřící z kostela Farnost sv. Maří Magdaleny v Cieszyně. Setkali se v 16.00 hodin na hraničním mostě a společně za zpěvu doprovázeli relikviář do kostela na české straně. Zde společnou mši svatou pro věřící obou národů celebroidali ostravsko-opavský biskup František Václav Lobkowicz a biskup diecéze bielsko-żywiecké Tadeusz Rakoczi.

Melichar Grodecký se narodil v Těšíně v roce 1584. Absolvoval studium na jezuitské koleji ve Vídni a následně vstoupil do jezuitského noviciátu v Brně. V roce 1614 přijal kněžské svěcení. Působil jako duchovní v Praze i v nedaleké vsi Kopanina. Po vyhánění jezuitů z Čech v roce 1618 se vydal do Uher. Po krátkém pobytu v Brně pokračoval v roce 1619 do Homonnie a ještě v tom samém roce přišel

do Košic, kde se stal vojenským kaplanem.

V roce 1619 se ještě společně s dvěma dalšími kněžími chorvatem Markem Křižem i Uhrem Stefanem Pongraczem dostal do rukou žoldnéřů sedmihradského knížete Betlena Gabora. Po krutých mučeních, která měla vynutit jejich odvrácení od katolické víry, byly všichni tři mladí kněží zabití. V roce 1905 papež Pius X. prohlásil všechny tři kněze blahoslavenými a v roce 1995 svatořečil Košické mučedníky papež Jan Pavel II.

(DH)

Půl století v jedné nemocnici

Půl století v jedné nemocnici. Tak takovým rekordem se může v republice pochlubit jen málo lékařů. Včetně lékaře z Českého Těšína Radoslava Goldmana. Od prvního srpna roku 1958 ošetřil zhruba 110 tisíc pacientů. A na další tento internista a bývalý primář stále čeká ve své ordinaci.

„Za svůj největší úspěch považuji to, že jsem přispěl k udržení kroku vnitřního lékařství zdejší nemocnice s nebyvalým rozmachem tohoto oboru,“ říká Goldman, který nejenže se stále nevzdává svého povolání, ale ještě přednáší a píše odborné články.

Lékař, který svůj život spojil s Českým Těšínem, přitom pochází z Jižní Moravy a jeho rodina od roku 1938 žila v Brně. „Těšín, to bylo kouzlo nechtěného. V den promoce jsem si bral svou manželku. Tehdy byly umístěnky a nás poslali právě sem,“ dodává stále vitální lékař.

(DH)



Foto Dorota Havlíková

Zleva MUDr. Radoslav Goldmann, ředitelka českotěšínské nemocnice MUDr. Barbara Zbranková a starosta města Český Těšín Ing. Vít Slováček

Poděkování

Stáří je období odpočinku po celoživotní práci a starostech o zabezpečení života dětí a vnoučat. Bohužel, je však spojeno s úbytkem životní energie. Často přicházejí i nemoci, které omezují možnost spoléhat se na vlastní síly a vyžadují pomoc bližních.

Chtěli bychom proto touto cestou vyjádřit vřelé poděkování paní Ireně Klimoszkové a celé její rodině za pomoc a soustavnou péči, kterou v jejím soukromém penzionu pro seniory v Českém Těšíně - Svibici nalezla naše maminka, babička a prababička paní Gabriela Fajkusová ve věku téměř 97 let.

V příjemném rodinném prostředí penzionu se cítí zcela spokojena. Je zde totiž zajištěna kvalitní zdravotní péče, pravidelné stravování a také se zde dbá na hygienu. Volný čas lze trávit četbou, sledováním televize, posezením na zahradě či besedováním se spolubydlícími.

Pobyt v penzionu je tak založen nejen na plném materiálním zabezpečení, ale je i projevem křesťanské lásky k bližnímu, kterým se život v penzionu paní Klimoszkové vyznačuje.

Děkujeme, rodina Fajkusova

Nové byty v Českém Těšíně

V Českém Těšíně se po letech rozjede bytová výstavba ve větším měřítku. Zastupitelé na pondělním jednání „odklepli“ záměr pronajmout městské pozemky developerům. Prvních 70 bytů by ve městě mělo vzniknout už za dva roky, stejné množství rodin by se mohlo stěhovat do nového každý další rok. Výhledově by jen v lokalitě Sokolovská měla developerská společnost postavit až 500 bytů.

„Zastupitelé přijali nabídku společnosti ISA Consult, která již má zkušenosti s realizací obdobných projektů např. v Ostravě-Porubě nebo Karvině. Město prozatím firmě pouze pronajme pozemky a odprodá je až po kolaudaci bytů za cenu 750 korun za metr čtvereční. Veškeré smlouvy budou podléhat schválení zastupitelstva. Tím si chceme ochránit veškerá práva města a jeho občanů a mít vliv i na vzhled domů a urbanistickou koncepci nově vznikajícího sídliště,“ uvedl místostarosta Stanislav Folwarczny a zdůraznil, že jde o velice zajímavou lokalitu v zelené zóně z jedné strany obklopené Těšínskou přehradou.

Developerická firma podle něj počítá s výstavbou až 500 bytů v několika etapách, v projektu jsou menší byty pro začínající mladé rodiny i větší pro ty, kteří jsou již zajištěni a chtějí by se přestěhovat do nového. Developer počítá se založením družstva a zájemcům o byt má stačit 35 procent z ceny bytu.

Město odprodá developerovi, a tedy nepřímě budoucím obyvatelům, pouze pozemky pod domy. Ponechá si zbytek pozemků pod veřejnou zeleň a přístupové komunikace.

Sokolovská je největším projektem bytové výstavby, ale není jediným. „Současně jsme schválili záměr pronajmout a později odprodat pozemky pod výstavbu bytů ve Svojsíkově aleji pro OAS PROSPECT,“ dodal Folwarczny. Radnice také získala pozemek od státu v lokalitě Mezi Lány pro individuální výstavbu. Zde se však čeká na výstavbu kanalizace v rámci Revitalizace řeky Olše.

„Bytová výstavba je jedním z projektů na oživení života ve městě a jsem rád, že došlo v zastupitelstvu ke shodě. V regionu je hlad po bytech a jejich cena roste. Doufám, že až se nabídka na trhu realit ve městě rozšíří díky nové výstavbě, stanou se byty cenově dostupnější. Developer navíc počítá s atraktivním financováním pomocí různých úvěrů,“ říká radní Tadeáš Cichy. (DH)

Výsledky hodnocení

5. ročníku soutěže „Oblečte svá okna“ rok 2008

V průběhu letních měsíců již tradičně probíhal 5. ročník soutěže „Oblečte svá okna“, kdy se milovníci květin snažili krásně zpestřit svá okna a balkóny jak bytových, tak rodinných domů. Do čtyř kategorií, které byly v letošním roce vyhlášeny, se přihlásilo celkem 28 občanů. Hodnotící komise dne 12. 9. 2008 rozhodla o výhercích pro I., II., III. a IV. kategorii takto:

I. kategorie bytových domů v centru a na sídlištích města

1. místo: SZCZYRBOVÁ Květoslava
2. místo: KOLKOVÁ Hedvika
3. místo: ŠTĚRBOWIE Elžbieta a Mirek

II. kategorie balkony bytových domů v centru a na sídlištích města

1. místo: BRANNA Halina
2. místo: GULISOVÁ Jiřina
3. místo: PASZEK Małgorzata

III. kategorie okna rodinných domů na celém území města, vč. přilehlých částí

1. místo: BUŽKOVÁ Halina
2. místo: OVČAŘÍJOVÁ Lenka
3. místo: SUCHÁNKOVÁ Růžena

IV. kategorie balkony rodinných domů na celém území města, vč. přilehlých částí

1. místo: CHASÁKOVÁ Jana
2. místo: KALUŽOVÁ Emilie
3. místo: CIENCIALOVÁ Dana

Závěrem děkujeme Vám všem, kteří jste naši soutěž podpořili zasláním své přihlášky, a pevně věříme, že v příštích letech bude účast v naší soutěži zajímat stále širší veřejnost. Pravdou je, že v našem městě v letním období stále přibývá rozkvetlých oken i balkónů, které zdobí město. Proto neváhejte a přihlaste se v příštím roce a zabojujte o atraktivní ceny!

Rekonstrukce objektu střelnice

Město chce proměnit historickou budovu střelnice

Město Český Těšín chce rekonstruovat historický cenný objekt střelnice z 19. století, kde nyní sídlí Kulturní a společenské středisko Střelnice. Zastupitelé vyčlenili částku 1,3 milionů korun na zpracování projektu a chtějí se ucházet o 60 milionů korun z Regionálního operačního programu v rámci přeshraniční spolupráce na jeho realizaci.

„Tento projekt má zcela změnit tvář objektu a přilehlého parku. Počítáme s posunutím severních stěn budovy tak, aby se zvětšil společenský sál. V této chvíli je to u nás jediný objekt, kde se mohou pořádat společenské akce, a pro potřeby našeho města je příliš malý,“ vysvětluje starosta Vít Slováček.

Projekt počítá také s přístavbou restaurace, kuchyně a venkovního pódia pro pořádání koncertů. Změnit by se mělo i okolí KaSS Střelnice. „Naši vizí jsou parkové úpravy, které ožíví tento parčík a přizpůsobí jej potřebám rodin s dětmi. Je to pokračování úprav areálu, kde jsme před dvěma roky vybudovali moderní prolézačky a houpačky pro děti,“ dodává Slováček.

Budova postavená v novoklasicistickém stylu je kulturní památkou a v roce 1882 ji zřídila těšínská střelecká společnost. V současné době slouží jako Kulturní a společenské centrum Střelnice, které je příspěvkovou organizací města Český Těšín. Organizace pořádá nejrůznější společenské a kulturní akce. K tradičním patří například filmová přehlídka Kino na hranici.

Projekt rekonstrukce budovy Střelnice navazuje na řadu dalších projektů, které mají změnit vzhled části města podél hranice. Na plánech vytvoření odpočinkových a sportovních zón podél řeky Olše pracují společně Český Těšín i Cieszyn. (DH)



Foto: II. kategorie balkony bytových domů v centru a na sídlištích města
1. místo: BRANNA Halina



Foto: IV. kategorie balkony rodinných domů na celém území města, vč. přilehlých částí, 1. místo: CHASÁKOVÁ Jana

Fotografie výherců a dalších soutěžících z letošního ročníku soutěže můžete shlédnout na webových stránkách města www.tesin.cz ve foto-video galerii.

Oddělení životního prostředí

Co bylo, není tu... a nebo ještě je? Jak se mění naše město

Fotografie z archívu Henryka Wawreczky ilustrují, jak se postupem času měnilo naše město. Pokračování ze strany 1

Demeloch



budova pošty - 30. léta minulého století



budova nádraží - 30. léta minulého století



Českotěšínské náměstí



Zachranáři se předvedli v akci

Žáci druhého stupně všech základních škol v Českém Těšíně prožili akční dopoledne. Radnice pro ně společně s Policií ČR a hasiči připravila ukázky Integrovaného záchranného systému. Náctileté nejvíce zaujaly ukázky práce uniformovaných psůvodů, vysvobozování obětí dopravní nehody z vraku auta nebo simulovaný střet „baníkovců“ s těžkoooděnci ze speciální zásahové jednotky. Děti si mohly prohlédnout výzbroj a vybavení jednotlivých složek, sednout si do policejního auta a pustit sirénu nebo se přesvědčit, jak funguje radar na měření rychlosti.

„Myslím, že je to součást všestranné výchovy. Vidět, jak funguje policie, městská policie, hasiči, záchranná služba. Kam se lidé mohou obrátit v případě potřeby. Díky těmto akcím mládež získá větší důvěru v uniformované složky. Ukázky vysvobozování obětí dopravní nehod zaklíněných ve vraku auta mohou být varováním pro mladé lidi, aby si dali v silničním provozu pozor,“ vysvětluje místostarosta Českého Těšína Stanislav Folwarczny.

Do akce se zapojilo přes tisíc žáků, hasiči z pěti dobrovolných sborů: Český Těšín-Město, Mosty, Místovice, Horní Žukov, Stanislavice a jedné profesionální HZS, zdravotníci a policisté. (DH)



Foto: Dorota Havlíková

Na horní fotografii zleva místostarosta Stanislav Folwarczny, starosta Vít Slováček a šéf Městské policie Petr Chroboczek, dole fotografie z akce



Foto: Dorota Havlíková

Taktické cvičení složek IZS

Dopravní nehoda osobního automobilu s drážním vozidlem. Takový byl námět taktického cvičení složek Integrovaného záchranného systému, které se uskutečnilo dne 19. 9. 2008 na ul. Jablunkovské v Českém Těšíně. Vlivem vysoké rychlosti se řidič osobního automobilu dostal mimo vozovku na železniční svrhek, kde se střetl s drážním vozidlem ČD. V důsledku nehody byly těžce zraněny tři osoby v osobním vozidle a lehce dvě osoby v lokomotivě.

Událost nahlásil náhodný kolemjdoucí na tísňovou linku. V krátkém čase se na místo dostavily postupně všechny složky IZS, tj. hasiči, policie, záchranná služba, městská policie i jednotka drážních hasičů z Ostravy, která je pro zásahy na železnici určena. Jednotka Hasičského



záchranného sboru Moravskoslezského kraje ze stanice Český Těšín, která se společně s Městskou policií dostavila na místo jako první, provedla průzkumem zhodnocení situace a následně přistoupila k záchranným pracím. Jelikož havarovaný automobil byl vlivem nehody značně poškozen, bylo nutno osádku vozidla vyprostit pomocí hydraulického vyprošťovacího zařízení. Před příjezdem Zdravotnické záchranné služby poskytovali hasiči i přednemocniční první pomoc. Krátce po zahájení těchto činností se na místo dostavila hlídka Policie České republiky, která ve spolupráci s Městskou policií prováděla řízení dopravy na ul. Jablunkovské a také ověřování totožnosti a evidenci postižených osob. Po příjezdu drážních hasičů Správy železniční dopravní cesty bylo provedeno zkratkování trolejového vedení, po kterém bylo možno vstoupit do kabiny strojvedoucího a provést jeho vyproštění. Celá záchranná akce trvala necelé půl hodiny od ohlášení. Taktickým cvičením se projevila schopnost spolupráce jednotlivých složek IZS u společných zásahů.

Marian Mrózek

Změna parkování v centru města od ledna 2009

Od začátku příštího roku se v centru města v území ohraničeném ulicemi Viaduktová, Nádražní, Střelníční, nábřeží Míru, Hlavní třída a Sokola Tůmy bude parkovat jinak.

Cílem změn parkování ve vymezeném úseku je zklidnění dopravy a vymístění nežádoucí dopravy na zachytávací velkokapacitní parkoviště. Centrum města bude rozděleno na parkovací zóny vyhrazené pro předplatitele parkovacích karet, na parkoviště zpoplatněná parkovacími automaty, na parkoviště s časovým omezením stání na dobu 30 minut a na volná parkovací místa. Většina parkovacích míst bude zpoplatněna. Rozšíří se počet parkovacích automatů o ul. Hlavní třída. Výhledově, po dořešení majetkoprávních vztahů s Moravskoslezským krajem, se parkovací automaty nainstalují i na ul. Nádražní a na dalším úseku ul. Hlavní třída vzroste počet míst pro držitele parkovacích karet. Do té doby bude parkování volné.

Parkovací karty typu A – abonentní a R – rezidentní bude vydávat odbor živnostenský a dopravy. Odbor se nachází na detašovaném pracovišti na ul. Pod Zvoněk. Parkovací karta opravňuje jeho držitele parkovat na místech označených dopravní značkou „Parkoviště“ a dodatkovou tabulí s textem „Stání pro držitele karty R, A“. Řidič musí při stání vozidla umístit kartu uvnitř vozidla za jeho předním sklem tak, aby údaje byly dobře čitelné zvenčí. Karta bude mít identifikační číslo, bezpečnostní hologram, označení typu karty, datum platnosti, označení vozidla – registrační značka. Pro období r. 2009 bude prodej půlročních a ročních parkovacích karet zahájen již v listopadu tohoto roku. Cena karty pro abonenty, tj. podnikatele, kteří v daném území mají sídlo, provozovnu nebo místo podnikání, je stanovena u půlroční karty na 2 tis. Kč, u roční karty 4 tis. Kč. Sleva 500 Kč bude poskytnuta v případě nákupu roční karty v listopadu. Cena karty pro rezidenty, tj. občany,

kterí v daném území mají trvalý pobyt nebo vlastní nemovitost, je stanovena u půlroční karty na 250 Kč, u roční karty 500 Kč. Sleva 100 Kč bude poskytnuta v případě nákupu roční karty v listopadu.

K vydání karty žadatel předloží platný doklad totožnosti, doklad o provozovaném vozidle, tj. osvědčení o registraci vozidla nebo technický průkaz, doklad o podnikání s uvedením sídla, místa podnikání, provozovny, doklad o vlastnictví nemovitosti, tj. výpis z katastru nemovitostí. V případě, že žadatel není uveden na dokladu o vozidle jako provozovatel, předloží doklad o právním vztahu k vozidlu stvrzený vlastníkem vozidla.

Prodej parkovacích karet na odboru ŽaD v listopadu bude zajištěn:

Po	od 8:00 do 11:30 a od 12:30 do 17:30
St	od 8:00 do 11:30 a od 12:30 do 16:30
Út, Čt, Pá	od 8:00 do 11:30 a od 12:30 do 13:30

Místo 17. 11. 2008 bude možno karty zakoupit v sobotu 29. 11. 2008 od 8:00 do 13:00.

Město zabezpečí výrobu a prodej parkovacích kotoučů pro časově omezená stání. Tato budou označena dopravní značkou „Parkoviště s parkovacím kotoučem“ a dodatkovou tabulí s textem „Maximální doba parkování 30 min. Po – Pá 8:00 – 17:00“. Řidič je pak povinen nastavit na kotouči čas, kdy na parkovišti zaparkoval, a umístit ho na viditelném místě ve vozidle tak, aby údaje na kotouči byly čitelné. Parkování je zde po dobu 30 min bezplatné. Parkoviště budou poblíž školských zařízení. Do 31. 12. 2008 se kotouče vydávají zdarma na pověřených odborech městského úřadu.

Ing. Eva Widnicová, vedoucí odboru ŽaD

Děti s handicapem mají zcela bezbariérovou školu

Na zcela bezbariérovou se během prázdnin proměnila základní škola Komenského. Do úprav čtyřpatrové budovy z roku 1924 město investovalo více než dva miliony korun. Během dvou měsíců prázdnin byla budova rozkopána, aby mohly být postaveny bezbariérové toalety a výtah. Škola už několik let usiluje o integraci postižených žáků mezi zdravé spolužáky a díky renovaci budovy mohla do první třídy mezi zcela zdravé spolužáky nastoupit třeba dívka na vozíčku.

„Do školy jsem se hodně těšila. Nejvíce se mi líbí v družině a ve třídě. Na učení se taky těším, hlavně na to, když si budeme vykládat o zvířátkách, mám je moc ráda,“ svěřila se malá Klárka Hospůdková, která je od narození upoutána na invalidní vozík.

„Největším problémem bylo stáří objektu, protože stoletá škola se přestavuje dost těžko. Díky této investici však můžeme jít ještě dále v začleňování dětí s různými stupni postižení do normální výuky a tím i normálního života,“ uvedl starosta Vít Slováček. Podle ředitelky školy Ivety Chalupové poděkování vedení radnice patří i za to, že vyhověla rodinám, které mají těžce postižené děti, a zaplatí jim pedagogického asistenta. „Zákon bohužel neupravuje tuto skutečnost, kdo asistenta, bez kterého se část dětí ve škole nemůže o sebe postarat, zaplatí. My máme to štěstí, že město vzalo na sebe náklady spojené se zaměstnáním těchto pracovníků. Bez nich by zapojení do výuky některých dětí nebylo možné,“ řekla Chalupová. Asistentů má škola celkem sedm, jeden pracuje na ZŠ Komenského, šest na odloučeném pracovišti v budově ZŠ Slovenská.

Školu Komenského navštěvuje více než 550 žáků, mezi nimiž je také 34 dětí s lehkým mentálním postižením nebo tělesným handicapem, které tráví veškerou školní výuku se svými zdravými spolužáky. Čtrnáct těžce postižených dětí je začleněno do tří tříd na detašovaném pracovišti ve Svibici.

„Oceňuji zcela výjimečný a novátorský postoj českotěšínské radnice. Díky němu má ve vašem městě přístup ke vzdělávání celé spektrum lidské společnosti. Tento krásný a pilotní projekt není stále samozřejmostí nejen v kraji, ale i v celé zemi,“ uvedl náměstek hejtmana Petr Adamec.

Škola integruje postižené děti už třetím rokem a podle Chalupové je spolupráce přijímají naprosto bez problémů. Největším pozitivem



Foto: Dorota Havlíková

Starosta Českého Těšína Vít Slováček při slavnostním zahájení výuky v rekonstruované budově ZŠ Komenského

integrace je podle ní především skutečnost, že postižené děti přestanou být sociálně izolované.

Vizi a model, jak vše uvést do praxe, našli v partnerské škole v polském Cieszyň. „U nich jsme se sami na vlastní oči přesvědčili, že pro děti s handicapem není potřeba žádných oddělených prostor, žádného zvláštního označení či jejich oddělení. A navíc děti se u nich vůbec necítily ničím izolovány,“ vysvětlila ředitelka školy Iveta Chalupová.

Základní škola č. 2 v Cieszyň integruje děti s různými stupni postižení, i autistické nebo mongoloidní, již jedenáctým rokem. „Je to náš autorský program. Ve třídě je vždy patnáct zdravých dětí a tři až pět postižených. Pro pedagoga je to náročná práce, ale díky projektu nemusí být nemocné děti v ústavech, žijí skoro normální život se svými vrstevníky. Díky tomu se postupně změní i vztah společnosti k handicapovaným,“ uvedla ředitelka polské školy Renata Chamera-Wójcik.

(DH)

Konference mladých o silném Česku

Český Těšín je teprve druhým městem v Česku, které hostilo konferenci mladých konzervativců Silné Česko ve zdravé Evropě věnovanou politickému klimatu a situaci po našem vstupu do Evropské unie. Konferenci pro studenty středních škol pořádal Regionální klub Mladých konzervativců z Karviné za laskavé podpory Městského úřadu. Jedním z přednášejících byl i místostarosta Stanislav Folwarczny.

„Cílem je seznámit studenty s aktuální politickou situací, zájmy České republiky v Evropské unii před naším předsednictvím v Radě EU. Nabízíme řadu kvalitních přednášejících z řad politiků i vysokoškolských pedagogů. Chceme zvýšit povědomí studentů o problematice unie, čerpání financí z evropských fondů, otázce přijetí Lisabonské smlouvy, a další,“ uvedl za organizátory Martin Ferfecki.

Místostarosta Folwarczny přednášel o nových formách komunikace občana s úřady, které umožňují nové technologie. „První etapou byly CzechPointy. Díky nim lze získat i na naší radnici řadu výpisů z úředních databází. V polovině příštího roku se v Česku uvede do života druhá etapa, tzv. eGOVERNMENT ACT, který zavede systém datových schránek. Ty umožní komunikaci občana s úřadem nebo úřadů navzájem pouze prostřednictvím internetu. Umožní také převádění dokumentů z papírové do elektronické podoby a naopak,“ uvedl Folwarczny.

(DH)

Studenty pozdravil také místostarosta Českého Těšína PaedDr. Milan Pecka



Foto 2x: Dorota Havlíková



Vzdělání v oboru polygrafie



Foto: Dorota Havlíková

Město tiskáren už nabízí i vzdělání v oboru polygrafie

Nový studijní obor, který se zcela vymyká dosavadnímu zaměření, otevřela Střední škola hotelová a obchodně podnikatelská v Českém Těšíně. Žáci se mohou od začátku září vzdělávat v oboru polygrafie.

„Původně jsme chtěli mít pouze jednu třídu. Pro velký zájem jsme nakonec zprovoznili dvě třídy, kam nastoupilo šedesát žáků nejen z Těšínska, ale například i z Ostravy. V příští školním roce se chceme ještě více otevřít žákům z celého kraje, protože nejbližší obdobná škola je až v Olomouci. Pro přespolní bychom chtěli v budoucnu zřídit internáty,“ přibližuje své plány ředitelka školy Vanda Palowská.

Vznik nového studijního oboru, jehož příprava přišla na 1,2 milionů korun, podpořil finančně kraj. Žáci se učí v moderních učebnách vybavených počítači se speciálními grafickými programy a multimediálními tabulemi. „Je dobře, že se podařilo nabídnout našim dětem nový studijní obor. Absolventi navíc mají velké šance na uplatnění nejen v tiskárnách, kterých je ve městě i okolí několik, ale i u výrobců obalů nebo v grafických studiích,“ řekl místostarosta Stanislav Folwarczny.

(DH)

Informace Finančního úřadu v Českém Těšíně



1. Daňový kalendář pro období od 15. 10. 2008 do 10. 12. 2008

- **20. 10. 2008** - termín pro odvod sražených záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků
- **27. 10. 2008** - termín pro podání přiznání k dani z přidané hodnoty za září 2008 nebo za III. čtvrtletí 2008 a zároveň termín pro úhradu této daně
 - termín pro podání souhrnného hlášení na dani z přidané hodnoty za III. čtvrtletí 2008
- **31. 10. 2008** - termín pro odvod daně vybírané srážkou podle zvláštní sazby daně za září 2008
- **20. 11. 2008** - termín pro odvod sražených záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků
- **25. 11. 2008** - termín pro podání přiznání k dani z přidané hodnoty za říjen 2008 a zároveň termín pro úhradu této daně
- **1. 12. 2008** - termín pro odvod daně vybírané srážkou podle zvláštní sazby daně za říjen 2008
- termín pro úhradu 1. splátky na dani z nemovitostí (platí pro všechny poplatníky s daňovou povinností nad 5.000,- Kč)

2. Přiznání a placení daně z přidané hodnoty při nákupu nového motorového vozidla osobou, která není podnikatelským subjektem

Cílem tohoto článku je upozornit fyzické osoby, které nejsou podnikatelskými subjekty, a tedy ani plátcí daně z přidané hodnoty, na jejich povinnosti spojené s přiznáním a placením daně z přidané hodnoty při nákupu či prodeji nového motorového vozidla v rámci Evropské unie.

Pro uplatnění daně z přidané hodnoty při nákupu či prodeji nových motorových vozidel platí v rámci celé Evropské unie specifický systém, který je zakotven v ustanovení § 19 zákona č. 235/04 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).

Pro účely daně z přidané hodnoty (dále jen „daň“) se za nové motorové vozidlo považuje vozidlo určené k provozu na silničních pozemních komunikacích, které:

- má obsah válců větší než 48 cm³ nebo výkon větší než 7,2 kW,
- je určeno k přepravě osob nebo zboží,
- bylo prodáno či nakoupeno do 6 měsíců ode dne prvního uvedení do provozu nebo má najeto méně než 6 000 km (stačí splnění jedné z těchto dvou podmínek).

Pokud si koupíte v zahraničí, tj. v některém členském státě EU nové motorové vozidlo, uskutečňujete pořízení zboží podle ustanovení § 16 a

§19 odst. 6 zákona a stáváte se tak osobou, která je povinna přiznat a zaplatit daň (ustanovení § 108 odst. 1 písm. k, zákona). Není rozhodující, od koho toto motorové vozidlo koupíte, rozhodující je skutečnost, že se jedná o pořízení nového motorového vozidla. Jaké povinnosti Vám tímto nákupem vznikají:

a) máte povinnost podat daňové přiznání, a to do 10 dnů ode dne koupě vozidla. Toto daňové přiznání podáváte místně příslušnému finančnímu úřadu (např. pokud máte trvalé bydliště v Českém Těšíně nebo Chotěbuzi, podáváte daňové přiznání na Finanční úřad v Českém Těšíně),

b) na dokladu o koupi vozidla, který Vám vystavil prodejce v zahraničí, provedete přepočtení hodnoty vozidla na českou měnu. Pro tento přepočtení použijete devizový kurs ČNB platný v den podání daňového přiznání. Pokud by se stalo, že toto daňové přiznání podáte až po uplynutí lhůty pro podání daňového přiznání, použijete devizový kurs ČNB platný v poslední, tj. desátý den této lhůty pro podání daňového přiznání. Provedením přepočtu na českou měnu získáte základ daně, který uvedete na dokladu o koupi, dále zde uvedete sazbu daně (pro motorová vozidla 19 %) a vypočtete hodnotu daně. Tuto hodnotu také uvedete do řádku 753 daňového přiznání,

c) máte povinnost podat (jako přílohu k daňovému přiznání) hlášení o pořízení nového dopravního prostředku a kopii příslušného dokladu o koupi tohoto dopravního prostředku,

d) máte povinnost zaplatit finančnímu úřadu daň z pořízení nového motorového vozidla, a to do 25 dnů po vyměření daně finančním úřadem.

Vzhledem k tomu, že Vaše nové vozidlo bude zaregistrováno příslušným dopravním inspektorátem teprve až po zaplacení daně, můžete (pro „urychlení“ registrace Vašeho vozidla) ještě před podáním daňového přiznání podat hlášení o pořízení nového dopravního prostředku spolu s kopií příslušného dokladu o pořízení Vašeho vozidla a zaplatit zálohu ve výši celé hodnoty daně z pořízení Vašeho vozidla. Toto zaplacení Vám finanční úřad potvrdí v tiskopise hlášení o pořízení nového dopravního prostředku a na základě tohoto potvrzení bude Vaše vozidlo dopravním inspektorátem zaregistrováno.

Tiskopisy daňového přiznání a hlášení o pořízení nového dopravního prostředku lze získat na každém finančním úřadě nebo stáhnout z internetových stránek ministerstva financí.

Ing. Slavomír Hloušek, vedoucí oddělení daňové správy
Finanční úřad v Českém Těšíně

Podnikání zahraničních osob

Bc. Lucie Kotzianová
referentka registrace živností

Fyzická osoba (dále jen FO) s bydlištěm a právnícká osoba se sídlem mimo území ČR mohou na území ČR provozovat živnost za stejných podmínek a ve stejném rozsahu jako české osoby, pokud jim ze zvláštních právních předpisů nevyplývá něco jiného. Zahraniční FO, která je státním příslušníkem členského státu Evropské unie nebo jiného smluvního státu Dohody o Evropském hospodářském prostoru nebo Švýcarské konfederace (dále jen EU), nemusí předkládat živnostenskému úřadu povolení k pobytu. FO s trvalým pobytem v ČR, občan EU zde podniká jako občané ČR s bydlištěm na území ČR.

Mezi všeobecné podmínky provozování živnosti patří dosažení věku 18 let, způsobilost k právním úkonům a bezúhonnost dle živnostenského zákona. Občan EU dokládá bezúhonnost výpisem z evidence trestů nebo rovnocenným dokladem, státní příslušníci tzv. třetích zemí výpisem z Rejstříku trestů ČR a odpovídajícími doklady vydanými státem, jehož je občanem. V případě, že klient ohlašuje některou z regulovaných živností, musí splňovat podmínku zvláštní způsobilosti dle živnostenského zákona. Občan ČR nebo jiného členského státu EU může odbornou způsobilost prokázat též doklady o odborné kvalifikaci, které osvědčují, že předmětnou činnost vykonával v jiném členském státě EU. Pokud sám podnikatel nesplňuje podmínku zvláštní způsobilosti, může ustanovit odpovědného zástupce, který musí splňovat všeobecné a zvláštní podmínky provozování živnosti. Doklady, které nebyly vydány v českém jazyce, musí být přeloženy. Překlad musí být proveden tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočnicků. Doklady předložené státním příslušníkem EU nebo právníckou osobou se sídlem či ústřední správou v EU nevyžadují úřední překlad.

Právo provozovat živnost vzniká FO s bydlištěm v některých z členských států EU dnem ohlášení nebo pozdějším datem. Zbylým zahraničním osobám, které mají povinnost podat návrh na zápis

do obchodního rejstříku, vzniká právo provozovat živnost dnem zápisu do tohoto rejstříku.

Zahraniční osoba z EU, která je na území členského státu oprávněna provozovat podnikatelskou činnost, může na území ČR dočasně poskytovat služby v rozsahu svého podnikatelského oprávnění. Při posuzování dočasnosti se bere na zřetel zejména doba, trvání, četnost, pravidelnost a nepřetržitost výkonu činnosti. Nově vzniklá oznamovací povinnost poskytovatelům služeb oznámit písemně před tím, než začnou vykonávat regulovanou živnost na území ČR, poskytování služeb uznávacímu orgánu, jímž je Ministerstvo průmyslu a obchodu.

Bližší informace najdete na adrese: www.mpo.cz.

Ilustrační foto



Harmonogram svozu bioodpadu

V říjnu opět bude probíhat mobilní svoz biologicky rozložitelného odpadu. Občané mohou dopravit v uvedené dny a hodiny na uvedená stanoviště rostlinný odpad, a to trávu, listí a plevel. Odpad jim bude bezplatně odebrán.

18. 10. 2008

8:30 - 09:30 hod. - Dolní Žukov - ul. Pod Zelenou - u hřbitova
9:45 - 10:45 hod. - ul. Alšova x ul. Mánesova
11:00 - 12:00 hod. - ul. nábreží Míru x ul. Bezručova
12:15 - 13:15 hod. - ul. Žukovská x ul. Polní

25. 10. 2008

8:30 - 9:30 hod. - ul. Horní mezi domy č. 21 a č. 23
9:45 - 10:45 hod. - parkoviště Cihelní x Mládežnická
11:00 - 12:00 hod. - ul. Hrabinská x ul. Krátká
12:15 - 13:15 hod. - Mosty - ul. Ostravská - u bytového domu naproti ul. Jasná
13:30 - 14:30 hod. - Horní Žukov - zahr. osada - ul. Kótovská

1. 11. 2008

8:30 - 9:30 hod. - ul. Úvoz x ul. U Modlitebny
9:45 - 10:45 hod. - ul. nábreží Míru - u Policie ČR
11:00 - 12:00 hod. - Antoniček - zahr. osada (ul. Lípová - u potoka)
12:15 - 13:15 hod. - Mosty - zahrádkářská osada (ul. Školní)

8. 11. 2008

8:30 - 9:30 hod. - ul. Mánesova x ul. Brandýská
9:45 - 10:45 hod. - Mosty - zahr. osada (ul. Ostravská, u vodojemu)
11:00 - 12:00 hod. - Stanislavice - ul. Ostravská - u bytového domu
12:15 - 13:15 hod. - Dolní Žukov - zahr. osada (mezi ul. K Hájence a ul. Pomezí)

Harmonogram svozu bioodpadu naleznete i na webových stránkách města v sekci ekologické okénko.

Provozní doba sběrného dvora

Po prokázání totožnosti (občané s trvalým pobytem v Českém Těšíně) jsou ve sběrném dvoře na ul. Na Horkách bezplatně fyzickým osobám odebrány nebezpečné složky komunálního odpadu, elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru (jedná se o světelné zdroje, chladicí zařízení, velké a malé spotřebiče, televizory, monitory a velká zařízení), vytríděné složky komunálního odpadu (papír, plasty a sklo), kompostovatelný a objemný odpad. Právnícké a fyzické osoby oprávněné k podnikání mohou využívat sběrného dvora pouze za účelem odložení elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru. Od servisu a prodejců bude elektrozařízení odebráno bezplatně, pokud se prokáží kartou účastníka kolektivního systému. Bezplatný zpětný odběr se vztahuje pouze na kompletní elektrozařízení.

UPOZORNĚNÍ: Na sběrném dvoře nelze odevzdat azbestové roury a azbestové a eternitové střešní krytiny, toto nepatří mezi komunální odpady a občané si jeho likvidaci musí objednat u oprávněných osob.

Provozní doba:	Úterý	8.00 - 17.00 hod.
	Čtvrtek	8.00 - 17.00 hod.
	Sobota	8.00 - 12.00 hod.

Od srpna probíhá rekonstrukce a modernizace sběrného dvora, a proto v průběhu stavby dochází k omezení provozní doby. Informace budou zveřejněny na webových stránkách města a na sběrném dvoře. Informace o provozní době a případném omezení nebo uzavření jsou na webových stránkách města v sekci ekologické okénko-odpady.

Harmonogram rozmístění kontejnerů na objemný odpad

Ke konci roku budou opět přistavovány velkoobjemové kontejnery na kusový odpad. Počet stanovišť je však z finančního důvodu snížen. Finanční prostředky na svoz velkoobjemových kontejnerů byly pro letošní rok sice vyčleněny, ale jelikož někteří občané stále odkládají kusový odpad ke sběrným nádobám na směsný komunální odpad, a to nejen k nim, finance padly na likvidaci černých skládek. Zákon o přestupcích (č. 200/1990 Sb.) dává možnost správnímu orgánu, tedy Městskému úřadu Český Těšín, uložit přestupci za toto protiprávní jednání (založení skládky) pokutu až do výše 50.000,- Kč. Do přistavených velkoobjemových kontejnerů je možné odkládat **pouze objemný odpad** (např. vyřazený nábytek, poškozené a vyřazené spotřební zboží - lyže, jízdní kola, koberce, kočárky, atd.). Do objemného odpadu nepatří směsný komunální odpad, na který jsou určeny sběrné nádoby 110 l a

1100 l, odděleně sbírané nebezpečné složky komunálních odpadů, elektrozařízení, kompostovatelný odpad - zejména nezpracované větve, využitelné složky odpadů určené k separaci, zdravotně závadný odpad, zemina a stavební odpady. **Velkoobjemové kontejnery jsou určeny pouze pro fyzické osoby.**

21. 11. - 24. 11. 2008:

Sídlíště:
Hrabinská - mezi domy 23A a 25A
Ostravská - parkoviště: Ostravská 50 - 64
- parkoviště: Kopernikova 1 - 13
- vnitroblok Tyršova - Ostravská
Mojská - ul. Ostravská 70
U Mlékárny - vedle prodejny Autodíly

25. 11. - 27. 11. 2008

ONV - ul. Divadelní - parkoviště
Svibice - ul. Okružní - před obchodem
- ul. Polní - parkoviště pod ul. Slovenskou
- ul. Nová Tovární - u rodinného domu č. 75
- Masarykovy sady x Sokola Tůmy
- ul. Dlouhá x Jaselská

28. 11. - 1. 12. 2008

- ul. Protifašistických bojovníků x ul. Nábreží Svobody
- ul. Žukovská x ul. Polní
- ul. Komorní x Nerudova
- ul. Horní x Pod Zvonek
- ul. Dukelská x Na Nivách
- ul. 28. října u obchodu u nádob na separaci

2. 12. - 4. 12. 2008

- ul. Smetanova - parkoviště
- Kolonie u telefonní budky
- ul. Gymnazijní x Akátová
- ul. Tránovského x Nová
- ul. Na Lučinách x Pionýrů
- ul. Havlíčkova

5. 12. - 8. 12. 2008

- ul. Nádražní - vedle Traťové distance vjezd do dvora
Mosty: - ul. Ostravská - u pošty
Mistřovice: - ul. Mistřovická - u bývalé MŠ
- ul. Horní mezi domy č. 21 a 23
D. Žukov: - ul. Frýdecká - zastávka Blahut
D. Žukov: - ul. Pod Zvonek x Olšová x K Vodojemu

9. 12. - 11. 12. 2008

D. Žukov: - ul. Ropická - u nádob na separovaný odpad
H. Žukov: - ul. Vělopolská - u č. 167
H. Žukov: - ul. Frýdecká - zastávka Hlaváč
Mosty: - ul. Formanská x Strojnická
Mosty: - ul. Školní - u školy
Mosty: - ul. Lípová - točna autobusů

12. 12. - 15. 12. 2008

Mistřovice: - ul. Hradišťská x Selská u zastávky
Mistřovice: - ul. Mistřovická x K Hájence
Stanislavice: - ul. Dvorská - u hasičské zbrojnice
Koňákov: - ul. Hradišťská - u obchodu
D. Žukov: - ul. Žukovská - u hřbitova
H. Žukov: - ul. Na Běrněti - u Adámka

16. 12. - 18. 12. 2008

Mojská - ul. Hornická (naproti domu 15 17)
- ul. Slezská - nad restaurací Havana
Svibice - ul. Okružní - před MŠ
- ul. Svibická - před bloky 2 - 6
- ul. Kysucká - parkoviště
- ul. Čáslavská a ul. Polní - na rohu
Frýdecká - ul. 28. října - u obchodu

19. 12. - 22. 12. 2008:

Mosty: - ul. Ostravská - u bytového domu naproti ul. Jasná
Mosty: - ul. Formanská - u hasičské zbrojnice
Mistřovice: - ul. Ostravská - u vodojemu
Stanislavice: - ul. Ostravská - u bytového domu
Stanislavice: - ul. Na Podlesí - pod zastávkou
H. Žukov: - ul. Koňákovská - u evangelického kostela
H. Žukov: - ul. Vělopolská - zastávka Na Kopci

Redakce Těšínských listů doporučuje

Z dílny Ireny Ciché opět vychází jedinečná publikace s názvem *Tramvajem po Cieszynie – Tramvaji po Těšíně*. Věříme, že se u vás čtenářů setká s podobným úspěchem jako publikace předchozí. Autoři přejeme mnoho inspirace do další práce.



Foto: Titulní stránka knihy Ireny Ciché *Tramvajem po Cieszynie – Tramvaji po Těšíně* a výňatek z publikace



Vážení přátelé Českého Těšína i Cieszyna, milovníci tramvají,

do čtenářských rukou se dostává výjimečná publikace. Je věnována nejdelší tramvajové lince, která spojuje starodávný rynek provládnutého Těšína a nádraží Koňskobohumínské (doležnické) zastávky v Českém Těšíně. Zde, v těšíně, kterou přezdívali jedni z autorů knihy, Nadeždy je třeba kritičtějšímu posouzení, ale zkrátka nejen milovníci historie tramvají přispěly u publikaci Těšínska, ale díky jejich lákadlu původního bandu Jarka Holavky také miliony lidí v Česku, Polsku a jinde.

Jsem nesmírně rád, že samostatně Českého Těšína měla zrod této krásné vzpomínkové publikace podpořit. Vidíme v ní krátké přehledy velkých etap dvou významných uhlířů – v roce 2016 uplynělo 1200 let od legendárního založení Těšína a 90 let od vzniku Českého Těšína.

Historie mezi našimi městy už není uzavřena a my znovu sjednáváme své vzájemné vztahy, ale spolu a pospolu. Ono slunce z Nohavky plně už nemusí zvedat hranici odrazu. I když tramvaj se k nám doposud nevrátila. Přesíláme došlé projekty, které na začátku nového tisíciletí změnily tvář města. Byly také základy znovu zbudování kompletních závodů pro automobilový průmysl, které přinesou stovky nových pracovních míst. Svou tvář změnil Masarykovy Sádky, celé nádraží, areál Košů Střelnice. Přeslali desítky 21. století do nové civilizace, nejen kulturním programem, výjimečnými historickými publikacemi, ale především novými byty, novými obchodní a sportovními centry v místě autobusového nádraží, zámnovou dílnou ve středu města, dokončeným silničním obchvatem města, zrekonstruovanými středními školami. Přiveď jsme otevřeli nový středněškolský studijní obor – polygrafie a do prvního ročníku vysoké školy nastoupily desítky studentů.

Tvář města se neustále mění a jsem rád, že žijeme v městě moderním, v městě naděje a perspektivy. Věřím, že dříve nebo později se nám podaří obnovit i myšlenku opětovné tramvajové přepravy z Těšína a Českého Těšína do budoucna, měkké spoje přes řeku, ještě dříve. Je to mé přání, tak srdečně jeho požádávám čtenáře této knihy.

Wit Siewdziek,
starosta města Český Těšín
v říjnu 2008



TĚŠÍN - CIESZYN - TESCHEN - očima umělců

Autorka rubriky:
Renata Putzlacher

Tomáš Kočko

JURÁŠ

Za Těšínem na kopečku tři šibeňky stoja,
Tři šibeňky, tři nevěsty a už svatbu stroja...
A už svatbu stroja...

Za Těšínem na kopečku tři šibeňky stoja,
Tři šibeňky netesané a už svatbu stroja
Tři šibeňky, tři nevěsty,
Která z nich mi nese štěstí?
Tři šibeňky, tři nevěsty,
Jedna z nich je moja...

Teče voda v Ostravici, teče voda v Olze
Co jsem zrobil, to jsem zrobil a odčinit nelze.
Tvoje tělo zdobí stromy
Ve mně plamen, co na zlomil
Tvoje oči slzy roní
Z nejvyšší galenze.

To co Hana čarovala to sa taky stalo
Ani v smrti rovnost není, enim smrt je málo
Tvoje stromy synky rodí,
Na můj hrob sa plivat chodí,
Tvoje jméno, kaj sa podiváš
Všecko přetrvalo.

Za Těšínem na kopečku tři šibeňky stoja,
Tři šibeňky, tři nevěsty jedna byla moja.
Dokud oheň hoří ve mně,
Ostravica hučí temně,
Mojich kostí nechce země
Nenajdu pokoja...
Nenajdu pokoja...

Slavný slezský zbojník Ondráš z Janovic žil v letech 1680-1715. Jeho nejlepší přítel Juráš ho zradil a zabil ve sviatnovské krčmě. Ondrášovo tělo pak mělo být roztčvrčeno a pověšeno na stromech pro výstrahu. Když šel Juráš spolu se zbojníky do Těšína pro odměnu, byl zajat a o rok později zabit. Jedna pověst říká, že byl pověšen na těšínském vrchu Galgenberg, jiná, že jej pro výstrahu popravili lámáním v kole.

Četné lidové pověsti, jež začaly vznikat na území historického Slezska a Moravy, se staly inspirací umělcům tří národností: české, polské a německé. Slezský zbojník, který podle pověsti chodil na trh i do Těšína, inspiroval také frýdeckého hudebníka Tomáše Kočka, jenž nedávno pokřtil vodou z Olzy a Ostravice svoje CD s názvem *Do kamene tesané aneb ONDRAŠ - reedice*.



Foto: Renata Putzlacher

Foto: Tato tabule stojí před vchodem do muzea v Cieszyně. Více informací o projektu Ondrášovo-Ondraszkowo najdete na webu www.ondrasovo.eu

Oceněný Absurdistán měl premiéru v Českém Těšíně

Kristýna Maléřová: divadlo je pro mě vším

Absurdistán, film Veita Helmera, měl českou předpremiéru druhé zářijové pondělí v kině Central v Českém Těšíně. Celovečerní snímek uvedla Kristýna Maléřová, herečka Těšínského divadla, která si v něm zahrála hlavní ženskou postavu. Se svou prozatím největší rolí dívky Aji v alegorické komedii, která se odehrává v zapadlé vesničce v Ázerbajdžánu, slavila v zahraničí mimořádné úspěchy. Herečku si do groteskně laděného podobenství o "válce pohlaví" vybral německý režisér z šesti set hereček z bezmála třiceti zemí světa.

Kdy jste začala pracovat v Těšínském divadle?

Už ve třetím ročníku konzervatoře, to jsem tam dělala hostovačku. A pak v tom čtvrtém ročníku mi pan Čížek nabídl angažmá. Takže tam budu teď čtyři roky.

A jste spokojená?

Jsem teď opravdu šťastná. Nic mi nechybí, všechno mi vychází. Navíc získat angažmá v divadle, to je v dnešní době opravdu přepych...

Jak jste se dostala k Absurdistánu?

U jedné castingové agentury v Praze. Pro mě bylo neuvěřitelné, protože jsem si do té doby nemyslela, že můžu dostat hlavní roli přes casting. Ještě navíc, když nemám známý obličej a jsem z Českého Těšína. Takže to byla taková satisfakce.



Foto: Dorota Havlíková

Foto: Kristýna Maléřová dostala před českou předpremiérou filmu Absurdistán květiny od starosty města Českého Těšína. „Je mladá, krásná a talentovaná. Je to pro nás mimořádná čest, že reprezentuje naše divadlo a naše město,“ řekl během předpremiéry Vít Slováček

Veit Helmer hledal neznámou tvář?

Tim, že je to němý film a dabuje se do různých jazyků, měl neomezenou volbu, mohl vybírat kdekoli na světě. Složení bylo opravdu pestré. Na place se tam sešlo osmnáct národností...

A jak jste se dorozumívali?

Je fakt, že většina těch národností byla z bývalého Sovětského svazu. Takže uměli rusky. Ale potom tam byli ze západu, ale ti zase většinou uměli anglicky nebo francouzsky. Takže to tak nějak šlo dohromady. Já jsem táhla tak nějak polsko-rusko-slovensko-česky. Během castingu jsem ani neuměla anglicky, a tak jsem to do natáčení a kvůli účasti na zahraničních festivalech začala dohánět.

Dnes je to poprvé, co jste slyšela českou verzi filmu. Jak jste spokojená s českým dabingem?

Musím říci, že ten ruský se mi snad líbil více.

Natáčeli jste dva měsíce v horské vesnici ve výšce dvou tisíc metrů. Jaké to bylo?

Ty realie, které jsou v tom filmu, tak to je ta vesnička, ve které jsme bydleli. S ničím se nemuselo hýbat, všechno bylo připraveno na natáčení. Bylo to něco neuvěřitelného. Taky se tam člověk dostával čtyři hodiny. V zimě se tam někdy ani nedostane, protože třeba spadnou kameny na cestu a ta zůstane neprůjezdná, stejně jako ve filmu. K té vesnici totiž vede jen jedna jediná cesta. Je to velmi stará vesnice,

myslím tisíce let, na křižovatce civilizací.

Jak reagovali místní?

Prakticky celá vesnice pro nás pracovala, vařili pro nás, poskytovali nám ubytování. Pro ně to byla velká příležitost i změna. Protože je to muslimská země, museli jsme před nimi utajit, že se bude natáčet i scéna, kdy stojím v noci nahá na střeše. Helmer vymyslel nějakou pracovní záminku, aby všechny dostal z vesnice. Pak jsme tu scénu museli natočit co nejrychleji, bez zkoušení, napoprvé.

Jak moc odbíhá život ve skutečných ázerbájdžánských horách od filmové reality?

V mnohém je to velmi podobné. Muži opravdu vysedávají v čajovně, kde také popijí i vodku. Ženy i děti pracují v továrně na koberce za vesnicí. Také mají problémy s vodou, i když ne až tak velké jako ve filmu.

Mnohé scény ve filmu jsou náročné. Například jak Temelko dopravuje svou milou v gondole nad střechami domů nebo když jí chce přivést stav beztlaké odpálením v podomácký sestavené raketě. Dubloval vás někdo?

Ne, všechno jsem natáčela sama. Opravdu jsem jela v loďce zavěšené 16 metrů nad zemí nebo mi hořel oheň „pod zadkem“ v raketě. Všechny scény jsme zvládli.

Čemu byste se chtěla věnovat v budoucnu?

Divadlu. Film je natolik vysilující, že bych ho asi nemohla dělat pořád. Ale i tak se filmu nebráním. Každopádně zatím na tom nejsem tak, abych si mohla vybírat. Chtěla bych, abych jednou byla uznávaná herečka v divadle.

Byli jste s Absurdistánem na festivalu Sundance v Utahu. Setkala jste se tam s nějakými známými osobnostmi?

Přímou ne. Spíš jsem se setkala s lidmi, kteří jsou vlivní ve svém oboru, producenty a tak.

Kde Vás teď lidé mohou vidět kromě Absurdistánu? Vy hrajete i ve snímku Bathory?

O účasti v tomto velkofilmu nechci ani mluvit, vždyť je to jen pár sekund. Byli jsme teď na festivalu v Helsinkách, chystáme se do Rigy. Diváci mne mohou vidět v nové inscenaci Těšínského divadla v Maryši. Jinak se dohrávají věci z minulých sezón, třeba Noc na Karlštejně.

Autor rozhovoru: Dorota Havlíková

Kristýna Maléřová. Narodila se 1. 5. 1985, pochází z Rožnova. Vystudovala ostravskou konzervatoř. Její domovskou scénou je Těšínské divadlo.

O filmu Absurdistán

K napsání celovečerního filmu inspiroval Veita Helmera novinový článek o jedné turecké obci, kde se ženy vzbouřily proti mužům, kteří nebyli schopni opravit místní vodovod. Proto jim odepřely sex, dokud vodovod nezprovozní. Stejně tak tomu je i ve filmu, kde se v této situaci ocitnou také hlavní hrdinové Absurdistánu, dívka Aja a mladík Temelko.

Foto: Půvabná herečka Těšínského divadla Kristýna Maléřová během besedy s diváky po české předpremiéře filmu Absurdistán



Foto: Dorota Havlíková

Młodzi artyści w Kropce

Pastel i olej to wyjątkowa wystawa, którą tylko przez tydzień można było obejrzeć w czeskokoczińskiej Galerii Kropka. Ekspozycja obejmowała wyniki czerwcowego pleneru malarskiego, który dla młodzieży zorganizowały Kongres Polaków oraz Polskie Stowarzyszenie Artystów Plastyków w RC. „Plener mógł się odbyć w ramach projektu Perspektywa 21 i był dofinansowany m. in. przez czeski rząd i Stowarzyszenie Wspólnota Polska,” podkreślił szef Kancelarii Kongresu Roman Kaszper.

(DH)



◀ ▲ Foto: Dorota Havlíková - Fotografie z Galerii Kropka

Dinozaury powróciły do Dziupli

Dinozaury literatury zaolziańskiej powróciły w połowie września do pięknie odnowionych pomieszczeń klubu Dziupla. Wieczór z Władysławem Sikorą, nestorem naszej literatury, zorganizowała poetka Renata Putzlacher i jej Cafe AVION, Kawiarnia, której nie ma. W trakcie benefisu aktorzy Sceny Polskiej oraz miłośnicy jego twórczości przedstawili twórczość siedemdziesięcioletniego poety.

(DH)

Foto: Dorota Havlíková



Foto: Nestor literatury zaolziańskiej Władysław Sikora ze swoją żoną podczas benefisu w Klubie Dziupla

Zacny jubileusz

Zacny jubileusz autorki książki o strojach Otoczona strojami, biblioteką wypełnioną książkami i fotografiami współpracowników pani Anna Waclawikowa z Czeskiego Cieszyna obchodzi w tym miesiącu 75. urodziny. Wiele osób zna ją jako długoletnią i energiczną animatorkę kultury, od początku istnienia zespołu aż do jego końca kierowniczką zespołu Sibica, autorkę scenariuszy występów i obrządków folklorystycznych. Jest też autorką cennej książki. „Folklor nadal napawa mnie energią i chęcią do życia. Pomagam studentom polonistyki i kulturoznawstwa, którzy zwracają się do mnie z prośbą o pomoc przy zbieraniu materiałów do prac naukowych. Segreguję także notatki i informacje pozyskane przez tych wiele lat. Piszę teksty o sprawach dotyczących Cieszyna i już prawie zapomnianych. O znalezisku kościotrupa z monetą między szczękami koło ulicy Lipowej. O ciężko rannym żołnierzu szwedzkim, zostawionym przez jego oddział na pastwę losu, któremu udało się wyzdrowieć i który był protoplastą znanego rodu cieszyńskiego. Uważam, że warto te rzeczy jeszcze opisać i zachować,” mówi Jubilatka.

(DH)

Foto: Dorota Havlíková



Zacną Jubilatkę odwiedził z okazji jej urodzin także wiceburmistrz Stanisław Folwarczny. Wieloletni tancerz zespołu Górnik znalazł z pani Waclawikową, która nadal dużo energii i uwagi poświęca zaolziańskim zespołom folklorystycznym, wiele wspólnych tematów

XIII Szkoła Wczesnej Profilaktyki

W dniach od 22 do 24 października 2008 roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszynie, we współpracy z Wydziałem Socjalnym Urzędu Miejskiego w Czeskim Cieszynie, organizuje XIII Szkołę Wczesnej Profilaktyki, imprezę poświęconą zagadnieniom profilaktyki uzależnień oraz wykluczenia społecznego. W tym roku w ramach Szkoły odbędzie się Konferencja na temat ekonomii społecznej oraz cykl warsztatów z zakresu komunikacji interpersonalnej, rozwoju osobistego, skierowanych do młodzieży, a także pedagogów, nauczycieli, pracowników pomocy społecznej, Policji, Straży Miejskiej, kuratorów sądowych i wszystkich zainteresowanych. Zajęcia odbywać się będą w Cieszynie, w centrum Edukacji Socjalnej przy ul. Wałowej 4, w Szkole Organizacji i Zarządzania przy ul. Mała Łąka 10 oraz w Państwowej Szkole Muzycznej przy ul. Zamkowej 3.



Foto: Miroslav Umlauf

Těšínské divadlo Český Těšín – Česká scéna, Scena Polska

Muzyczny pojedynek

Viva Verdi - prapremiera měla miejsce w Scenie Polskiej 27 czerwca 2008 r. - to skomponowane z rozmachem widowisko, którego głównym wątkiem dramatycznym jest spór o istotę muzyki pomiędzy słynnym włoskim kompozytorem Giuseppe Verdim i jego librecistą, niespełnionym kompozytorem o polskich korzeniach, Arrigo Boito.

Cieszyński spektakl wymaga nieco od widza pewnej podstawowej znajomości sztuki XVIII wieku, rozeznania wśród nazwisk twórców, które tak często padają z ust bohaterów. W przeciwnym razie można się trochę pogubić, zwłaszcza w początkowych scenach, które rozwijając się z impetem - od razu zostajemy wrzuceni w wir bolesnych wspomnień starego już Boito, który próbuje przedstawić swoje losy kochającej go, młodej Polce Anieli. Mamy więc przed oczyma podwójną koegzystencję bohatera (dorastający Arrigo i Arrigo snujący opowieść), pojawia się Verdi ze swoją muzyką, nie brakuje również patriotycznego wątku Polski walczącej o wolność. Stąd małe zamieszanie na scenie, które na szczęście z czasem klaruje się w spójny potok retrospektywnych projekcji.

Schemat sztuki może przypominać znaną szerokiej publiczności sztukę Petera Schaffera, bądź jej filmową adaptację Miloša Formana pt.: Amadeusz, przedstawiającą sylwetę Mozarta oczyma jego antagonisty - nadwornego kompozytora Antonia Salieriego. Podobnie jest w sztuce Barza: osobę Verdiego poznajemy przez pryzmat myśli i rozważań Boito, którego koncepcja nieco różniła się od ducha oper Verdiego. Dystynktywność obu artystów jest akcentowana przez cały czas trwania spektaklu: Verdi, który nigdy nie krył swego prostego pochodzenia, jest co prawda wielkim artystą, ale artysta zdystansowanym zarówno do siebie, jak i do swej twórczości. Boito zaś pragnie stać się artystą totalnym, twórcą absolutnie utożsamiającym się ze swoimi dziełami, który stopiłby się wraz ze swoją muzyką. W muzyce Verdiego pobrzmiwają tony ludyczne, sukces wielu jego oper polega m.in. na ich rytmiczności i powtarzalności, wpadają w ucho. Boito nie akceptuje takiego stylu - jego pragnieniem jest dorównać wagnerowskiemu monumentalizmowi, co w końcu mu się udaje: pisze świetną operę

w duchu narzuconym przez Wagnera pt. Mefistofeles (i mimo tego doniosłego czynu Boito i tak został zapamiętany przez potomnych przede wszystkim jako współpracownik Verdiego). Warto zwrócić uwagę na aktorów odgrywających role Boito oraz Verdiego: w roli ironizującego i prześmiewczego Verdiego znakomicie wypadł Karol Suszka, a partnerował mu Tomasz Kłaptocz, który świetnie wykreował na scenie mit dziewiętnastowiecznego, natchnionego artysty.

W warstwie słownej roztrząsane są ważne sprawy o naturze muzyki, poezji, tworzenia w ogóle, o statusie artysty w społeczeństwie, marzy się o nieśmiertelności i wiecznym uwielbieniu przez potomnych, dyskutuje



o sensie życia artystów, w dysputach przywołuje się nazwiska Wagnera i Szekspira, których dzieła Boito uważa za szczytowe osiągnięcie ludzkiej aktywności twórczej. Szczególnie interesujące wydają się być dywagacje Boito na temat Otella - artysta wiele czasu poświęca na studiowanie postaci Jagona, antagonisty tytułowego Otella. Można się nawet pokusić o porównanie naszych bohaterów do postaci z szekspirowskiego dramatu: w obu sztukach zderzają się ze sobą obce światy, obie pary bohaterów walczą o władzę. Na szczęście koniec konfliktu Verdi-Boito nie jest tragiczny: mimo różnic dzielących obu kompozytorów, udaje się im w końcu wypracować dwa wspaniałe, monumentalne dzieła: Otella i Falstafa.

Cieszyńskie widowisko utrzymane jest w podniosłym i patetycznym duchu romantycznym, zarówno w warstwie słownej jak i wizualnej. W sferze wizualnej Viva Verdi widać nawiązania do twórczości malarzy tamtej epoki. W pełnych dynamizmu scenach zbiorowych można dostrzec inspiracje twórczością Eugène Delacroix czy Francisco Goi. Mocną stroną spektaklu są te przemyślnie skomponowane sceny zbiorowe, ruch sceniczny oraz oprawa scenograficzna, które wspólnie potrafią wytworzyć niepowtarzalny klimat.

Marta Odziomek, Dziennik Teatralny

Na spektakl Viva Verdi Scena Polska zaprasza w poniedziałek 20 października br. o godz. 19.00 w Teatrze Cieszyńskim.

8. festival divadel Moravy a Slezska

4. 11. – 8. 11. 2008 TĚŠÍNSKÉ DIVADLO v Českém Těšíně

Festival se koná pod záštitou hejtmana krajského úřadu Moravsko-slezského kraje Evžena Tošenovského

úterý 4. 11. 2008

10.00 hod. - **Paul Barz - Viva Verdi**

Těšínské divadlo – Scena Polska

19.00 hod. - **Michal Viewegh - Anjeli všedního dne**

Komorné divadlo Martin SR- sál TD

středa 5. 11. 2008

9.00 hod. - **K. J. Erben - Kytice**

Janáčkova konzervatoř Ostrava

19.00 hod. - **Maciej Kowalewski Obywatel M - historyja**

Teatr Dramatyczny im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku - sál TD

čtvrtek 6. 11. 2008

10.00 hod. - **Andrzej Saramonowicz - Testosteron**

Slezské divadlo Opava, sál TD

19.00 hod. - **William Shakespeare - Hamlet**

Divadelní společnost Kašpar, Divadlo v Celetné PRAHA - sál TD

pátek 7. 11. 2008

10.00 hod. - **Sean O'Casey, Jiří Krejčí - Pension pro svobodné pány**

Komorní scéna Aréna Ostrava - sál TD

17.00 hod. - **Bajka, Č. Těšín, sál Teatru Lalek Bajka Č. Těšín**

19.00 hod. - **Alois a Vilém Mrštíkovi - Maryša**

Těšínské divadlo – Česká scéna - sál TD

21.30 hod. - **Mirko Stieber Bláha a Vrchlická**

Těšínské divadlo – Česká scéna - sál KaSS - Půda

sobota 8. 11. 2008

10.00 hod. - **Pohádka pro děti** - sál TD

17.30 hod. - **Alexand Sergejevič Puškin - Evžen Oněgin**

Divadlo Petra Bezruče Ostrava, sál TD

Loutkaři součástí těšínského divadla

Umělecký soubor Divadlo loutek Bajka (Teatr Lalek Bajka) se stal od začátku září součástí Těšínského divadla Český Těšín. Potvrdili to na svém posledním jednání krajští zastupitelé.

Divadlo loutek Bajka dosud působilo v rámci občanského sdružení Polský kulturně-osvětový svaz v České republice. Jde o jedinečný umělecký soubor loutkoherců, který už 60 let hraje představení pro děti mateřských a základních škol, kde se vyučuje polský jazyk. Vystupuje také v českých školách na území severní Moravy a Slezska. Je to mnohdy jediná šance našich dětí vidět loutkové představení, protože divadlo je mobilní a vystupuje přímo ve vzdělávacích zařízeních. Ročně odehraje na 180 představení.

„Existence souboru byla ohrožena, protože Polský kulturně-osvětový svaz nezískal dotaci z veřejných zdrojů na provoz divadla. Připojení souboru k Těšínskému divadlu je nenásilné a logické řešení situace, o které jsme dlouho usilovali,“ uvedl českotěšínský radní Tadeáš Cichy. Divadlo má kromě české profesionální scény i unikátní scénu polskou. Zastupitelé rozhodli, že Těšínské divadlo, jehož zřizovatelem je kraj, dostane zhruba 1,1 milionu korun na úhradu nákladů spojených s převzetím Divadla loutek Bajka.

(RED)

Program kina Central říjen-listopad 2008



PROGRAM NA ŘÍJEN

16. 10., čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

ÚTĚK DO DIVOČINY

V roce 1990 věnuje premiant atlantské Emory University Christopher McCandless těsně po svém absolutu 24 000 dolarů na dobročinnost. Hned poté zničí svou kreditní kartu a opustí domov, aby pěšky (vlakem, stopem, ...) křižoval Ameriku a splýnul s divočinou. Hrají: Emile Hirsh, William Hurt, Marcia Gay Harden, Jena Malone, Brian H. Dierker, Catherine Keener, Vince Vaughn, Kristen Stewart Drama, USA, 2007, 148 minut, vstupné 80 Kč/ členové FK 60 Kč

17. 10., pá, 9:30 hod.

PÁSMO POHÁDEK - KRTEK FILMOVÁ HVĚZDA

Krtek a autičko, Krtek a parapličko, Krtek v ZOO, Krtek a žvýkačka, Krtek filmová hvězda. Animované pásmo 66 minut, vstupné 15 Kč

17. – 19. 10., pá, so, ne, 17:00 hod.

KONEČNĚ SPOLU

Devětařetiletá učitelka z New Yorku April Epnerová najednou krachuje manželství - manžel Ben totiž prohlásil, že šlo o omyl, a April opouští. Šokovaná, raněná a bezdětná April má pocit, že rozchodem s manželem přišla o poslední šanci pořádit si vysněné miminko. Dokáže April pod tlakem okolností najít novou životní rovnováhu? Režie: Helen Hunt, Hrají: H. Hunt, C. Firth, M. Broderick, B. Midler, S. Rushdie ... Romantická komedie, USA, 2008, 100 minut, přístupný, vstupné 60 Kč



17. – 19. 10. pá, so, ne, 19:30 hod.

SIROTCINEC

Laura koupila sirotčinec, ve kterém strávila své dětství. Spolu se svým manželem ho chtějí opravit a znovu otevřít pro nemocné a invalidní děti. Toto nové prostředí však probouzí u jejich syna zvláštní představivost... ale je to jen představivost? Režie: Juan Antonio Bayona, Hrají: Belén Rueda, Fernando Cayo, Roger Príncipe, Géraldine Chapline, Mabel Rivera. Drama/Mysteriózní horor, Mexiko/Špan., 2008, 105 min., nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

19.10., ne, 15:00 hod.

ASTERIX A VIKINGOVÉ

V naší oblíbené vesnici v Galii nastala velká událost: právě přijel Zničehonix, šéfův synovec! A Asterixovi a Obelixovi je přidělen nemožný úkol – učinit z něj pravého muže. Vše se navíc komplikuje, když do Galie připlují Vikingové, tvrdí a nebezpeční válečníci. Režie: Stefan Fjeldmark, Jesper Møller Animovaný-dobrodružný, VB/Francie, 103 minut, přístupný, vstupné 35 Kč

23. 10. čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ

Fantaskní loutková adaptace stejnojmenné Shakespearovy hry. Režie: Jiří Trnka Animovaný, ČR, 1959, 75 minut, vstupné 80 Kč/ členové FK 60 Kč

24. – 26. 10., pá, so, ne, 17:00 hod.

HELLBOY 2: ZLATÁ ARMÁDA

Nejproblematictějšího zaměstnance přísně tajného Úřadu pro paranormální výzkum a obranu tentokrát čeká opravdu náročný úkol... Režie: Guillermo del Toro, Hrají: Ron Perlman, Selma Blair, Doug Jones, John Hurt, Luke Goss, Anna Walton... Akční, USA, 2008, 120 minut, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč



24. – 26. 10., pá, so, ne, 19:30 hod.

MÁJ

Výpravný historický film režiséra a kameramana F. A. Brabce "Máj" vznikl na motivy stejnojmenné básně Karla Hynka Máchy. Filmový Máj je příběhem Kata (Jan Tříska), který se vrací po sedmi letech do svého kraje. Tento podivný vypravěč nám postupně odhaluje

strhující příběh o milostném trojúhelníku dvou mužů a jedné dívky. Režie: F. A. Brabec, Hrají: J. Tříska, J. Kukura, S. Lehnertová, M. Stropnický, V. Javorský, N. Divišková, K. Hádek. Filmová báseň, ČR, 2008, 76 minut, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

30. 10., čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

12

V tělocvičně školy kdesi v Čechách zasedne dvanáctičlenná porota, aby rozhodla o osudu čečenského mladíka, který údajně zabil svého nevlastního otce. Zde právě porota, složená ze zcela odlišných lidí (rasista, hrobník, doktor, pamětník holocaustu), reprezentuje komplikovanost současné ruské společnosti. Režie: Nikita Michalkov, Hrají: S. Makovetsky, S. Garmash, A. Petrenko, Y. Stoyanov... Krimi/Drama, Rusko, 2007, 159 min, vstupné 80 Kč/ členové FK 60 Kč

31. 10. – 2. 11., pá, so, ne, 17:00 hod.

VESMÍRNÍ OPIČÁCI

NASA, stojí před problémem tak nebezpečným, že úkol zvládne jen opravdový hrdina. Do služby je tedy povolán vnuk prvního šimpanzího kosmonauta Ham Třetí, který by měl mít ty správné předpoklady k záchraně projektu. Jenže Ham je původem cirkusák, a tak o takovouhle slávu zrovna dvakrát nestojí. Režie: Kirk De Micco, Rodinná animovaná komedie, USA, 2008, vstupné 60 Kč



31. 10. – 2. 11., pá, so, ne, 19:30 hod.

TOBRUK

Druhá světová válka, podzim roku 1941. Do Němci a Italy obleženého města Tobruku v severoafrické Libyi jsou odveleni vojáci 11. východního československého praporu. Mezi nimi je i mladý voják Jiří Pospíchal. Jeho naivní a idealistické představy o hrdinství a válce jsou syrově konfrontovány s nesnesitelným peklem africké pouště, dennodenním ohrožením života a všudypřítomnou smrtí. Režie: Václav Marhoul, Hrají: J. Meduna, P. Vaněk, R. Nebfenský, K. Rímský... Válečné drama, ČR, 2008, 100 minut, nevhodný do 15 let, vstupné 70 Kč

PROGRAM NA LISTOPAD

6. 11. čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

KRTEK

„Už je ti sedm let. Jsi muž. Zakopecj svou první hračku a obrázek své matky.“ S tímto poselstvím opouští Krtek (El Topo), jezdec v černém, svého nahého syna v poušti. Mstítel se vydává na pouť za hledáním sebe sama navzdory zkouškám mistrů revolveru, vlastním nízkým pudům a pokušením. Jeho syn zatím vyrůstá v ochranném prostředí Františkánů, které El Topo zachránil od jha homosexuálních banditů... Režie, scénář: A. Jodorowsky, Hrají: A. Jodorowsky, B. Jodorowsky, J. Legarreta, A. Arau, J. L. Fernández, A. Junco, aj. Western, Mexiko, 1970, 68 minut, vstupné 80 Kč/ členové FK 60 Kč

7. – 9. 11., pá, so, ne, 17:00 hod.

SEZNAMTE SE S DAVEM

Na Zemi přistává raketa s mimozemskou posádkou, která má odčerpat všechnu pozemskou vodu, aby zachránila svou planetu. Raketa vypadá ale jako obyčejný pozemšťan (Eddie Murphy) a ve skutečnosti její posádku tvoří stovka mrňavých astronautů. Režie: B. Robbins, Hrají: E. Murphy, G. Union, E. Helms, E. Banks Rodinná komedie, USA, 2008, 91 minut, přístupný, vstupné 60 Kč

7. – 9. 11., pá, so, ne, 19:30 hod.

CESTA DO STŘEDU ZEMĚ

Vizionářský vědec Trevor Anderson, jeho synovec Sean a jejich krásná místní průvodkyně Hannah v průběhu vědecké výpravy na Islandu nečekaně uvíznou v jeskyni, ze které je jediným možným únikem pronikat hlouběji a hlouběji do hlubin Země... Režie: E. Brevig, Hrají: B. Fraser, J. Hutcherson, A. Briem, G. Gilker... Dobrodružný, USA, 2008, 130 minut, do 12 let nevhodný, vstupné 65 Kč



13. 11., čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

ANNIE LIEBOWITZ

Fascinující dokumentární portrét zachycuje osobnost americké fotografky Annie Leibovitzové, která proslavila skupinu Rolling Stones, fotografovala Hillary Clintonovou, Patti Smithovou, Arnolda Schwarzeneggera a mnohé jiné. Se svým fotoaparátem však také dokumentovala válečnou apokalypsu v Sarajevu a ve Rwandě. Režie, scénář: B. Leibovitz, Hrají: M. Baryshnikov, G. Carter, H. Rodham Clinton, G. Clooney... Dokument, USA, 2006, 90 minut, vstupné 80 Kč/ členové FK 60 Kč

14. – 16. 11. pá, so, ne, 17:00 hod.

KOZÍ PŘÍBĚH – POVĚSTI STARÉ PRAHY

První celovečerní 3D animovaný film, který vznikl ve východní Evropě, rodinná komedie Kozí příběh - Pověsti staré Prahy se odehrává ve středověké české metropoli, která je ještě plná strašidel a vznikajících legend. Režie: J. Tománek Animovaný/Komedie, ČR, 2008, 80 minut, přístupný, vstupné 65 Kč

Program kina Central říjen-listopad 2008



14. – 16. 11., pá, so, ne, 19:30 hod.

OKO DRAVCE

Rachel je svobodná matka osmiletého syna. Právě ho pustila na výlet se školním orchestrem, takže ji upřímně vyděsí telefonát od neznámé ženy, která jí nabídne jednoduchý obchod - život dítěte za plnění jejích příkazů. Režie: D. J. Caruso, Hrají: S. LaBeouf, B. B. Thornton, M. Monaghan, R. Dawson
Thriller, USA, 2008, nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč

20. 11. čt, 19:00 hod.,

FILMOVÝ KLUB KATYŇ

Historie jednoho z nejsurovějších masakrů 2. světové války je v Polsku známým traumatem. Zbytku světa již ale pohříchu tak známá není. V roce 1940 bylo v Katyni NKVD povražděno mnoho set polských důstojníků. Hromadné hroby byly objeveny v roce 1943. Rusko obviňovalo Německo a naopak. Co se skutečně stalo? Režie: A. Wajda, Hrají: A. Zmijewski, M. Ostaszewska, A. Chyra, D. Stenka... Drama/Historický, Polsko, 2007, 117 minut, vstupné členové FK 60 Kč, ostat. 80 Kč



21. – 23. 11., pá, so, ne, 17:00 hod.

DĚTI NOCI

Ofka propadla zvláštní letargii: zatímco většina jejích spolužáků ze střední školy pokračuje ve studiu, ona odmítá opustit šalebné pohodlí dětství, jež se však rychle začíná měnit v dusnou past. Režie: M. Pavlátová, Hrají: M. Issová, J. Mádl, J. Dolanský, K. Nováková, Drama, ČR, 2008, 84 minut, nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč

21. – 23. 11., pá, so, ne, 19:30 hod.

TROPICKÁ BOUŘE

Nejzářivější hollywoodské hvězdy se sešly na natáčení největšího válečného filmu, v němž Američané konečně vyhrávají válku ve Vietnamu. Jenže náklady stoupají, atmosféra houstne a primadony ne a ne se vpravit do rolí vojáků. Režie: B. Stiller, Hrají: B. Stiller, R. Downey Jr., J. Black, N. Nolte, S. Coogan... Komedie, USA, 2008, 103 minut, nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč

23. 11., ne, 15:00 hod.

SPLÁCHNUTEJ

Rozmazlený myšák z lepší společnosti Roddy St. James si užívá statutu domácího mazlíčka. Když se v luxusní rezidenci jeho páníčků objeví kanálová krysa jménem Sid a dostane chuť na jeho místo, připraví Roddy plán na vetřelcovu vyhoštění. Režie: S. Fell, D. Bowers
Animovaný/Rodinný, USA, 2006, 86 minut, přístupný, vstupné 35 Kč



27. 11., čt, 19:00 hod., FILMOVÝ KLUB

PO SVATBĚ

Dánská režisérka Susanne Brier, která z povzdálí zručně koketuje s krajany dogmatiky (von Trier, Vinterberg, aj.), nám po výběrném filmu Bratři servíruje další intimní psychologické drama, které místy nemůže nepřipomenout legendární Rodinnou oslavu. Režie: S. Bier, Hrají: M. Mikkelsen, N. Mulchandani, T. Sharma, S. Khara... Drama, Dánsko/Švédsko, 2006, 120 minut, vstupné členové FK 60 Kč ostatní 80 Kč

28. – 30. 11., pá, so, ne, 17:00 hod.

STARS WARS: KLONOVÉ VÁLKY

Galaxii se šíří ničivá vlna Klonových válek a udatní rytíři řádu Jedi dělají všechno pro to, aby znovu nastolili řád a mír. Galaktická Republika se pod chodidly nekonečných armád bojových droidů otřásá v základech a silám temna podléhá jeden solární systém za druhým. Režie: D. Filoni Sci-Fi, USA, 2008, 98 minut, nevhodný do 12 let, vstupné 70 Kč

28. – 30. 11., pá, so, ne, 19:30 hod.

NESAHEJTE NA SEKYRU

Nevodkyně z Langeais si ráda hraje s muži. Ač sama vdaná, snaží se své svést uzavřeného a nevyzpytatelného generála de Montriveau, muže věrného bonapartistickým ideálům. Příběh dvou lidí spalovaných vášněmi, které nedokáže uhasit katolická víra, klášter, ba ani samotné mnišské roucho. Režie: J. Rivette, Hrají: J. Balibar, G. Depardieu, M. Piccoli, R. Girone... Drama/Romantický, Francie/Itálie, 2007, 137 minut, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

XIX. Mezinárodní dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu

15. – 24. října 2008, Český Těšín – Cieszyn

Program:

Zahajovací koncert

15. 10., 19:00 hod., Kostel Nejsvětějšího Srdce Ježíšova, Český Těšín
Janáčkův komorní orchestr (Ostrava, CZ)
Tomáš Pindór – varhany (Praha, CZ)

16. 10., 19:30 hod., Kościół O. O. Bonifratrów, Cieszyn

Two Voices (Praha, CZ)

Edita Adlerová – mezzosoprán
Jana Rychterová – kytara
Vladimír Pecháček – housle

17. 10., 18:00 hod., Evangelický kostel Na Nivách, Český Těšín

Marek Pilch – varhany (Wrocław, PL)
Quarteto Cassoviae (Rožňava, SK)

18. 10., 18:00 hod., Kościół Jezusowy, Cieszyn

Harmonia – akademický sbor
Slezské university (Cieszyn, PL)
Śląsk Cieszyński – orchestr Euroregionu

19. 10., 18:00 hod., Evangelický kostel Na Rozvoji, Český Těšín

Kateřina Chroboková – cembalo (Ostrava, CZ)
Jan Kvapil – zobcová flétna (Ostrava, CZ)

20. 10., 18:00 hod., Evangelický kostel Na Rozvoji, Český Těšín

Sebastian Mateja – varhany (Katowice, PL)
Anna Borucka – mezosoprán (Katowice, PL)
Subito – komorní kvarteto (Katowice, PL)



Two Voices



Kateřina Chroboková

21. 10., 19:30 hod.,

Kościół Św. Marii Magdaleny, Cieszyn

Kvinterna (CZ)

La rosa enfiorece – křesťanské, židovské písně středověkého Španělska
Hana Blochová – zpěv, středověká harfa, psalteria
Pavel Polášek – zpěv, šalmaj, santur, flétny, gemshorn, kornamusa, píšťala s měchuřinou
Milan Bílek – bicí nástroje
host: Marwan al-Solaiman (Sýrie) – arabská loutna/ud, bambusová flétna/nay, bicí nástroje

22. 10., 18:30 hod.,

Kościół Św. Elżbiety, Cieszyn

Barock Tune – komorní soubor

Wacław Mulak – trubka (Kraków, PL)
Benedykt Matusik – trubka (Katowice, PL)
Tomasz Sobaniec – bubny (Kraków, PL)
Ewa Bąk – varhany (Bielsko Biała, PL)

23. 10., 18:00 hod.,

Evangelický kostel Na Nivách, Český Těšín
Jiří Stivín (Praha, CZ)
Robert Hugo (Praha, CZ)
Koncert pro flétnu a varhany

Závěrečný koncert

24. 10., 18:00 hod.,
Kościół Jezusowy, Cieszyn
Witold Zalewski – varhany (Kraków, PL)
Octava – vokální oktet (Kraków, PL)

Změna programu vyhrazena



Jiří Stivín

Těšínský jazzový festival 12. - 15. 11. 2008

Těšínský jazzový festival je v Českém Těšíně pořádán již od roku 1973. Festivalu se od jeho vzniku zúčastnily desítky jazzových orchestrů a skupin jak českých, tak zahraničních. V letošním ročníku festivalu je pro návštěvníky opět připraven bohatý program.

Ve dnech 14. a 15. 11. se na české straně Těšína v prostorách KaSS „Střelnice“ a Jazzklubu na Střelnici můžete těšit na již tradiční zahájení s legendou těšínského jazzu, kapelou **Silesian Dixie Band**. Vystoupí i známé těšínské jazzové uskupení **JAZZ Q**, tentokrát společně s bývalým vedoucím, skladatelem, hudebníkem a rodákem z Českého Těšína, **Franzem Schulhauserem**. Dále pak přivítáme řadu našich i zahraničních hostů, jako např. **MATT NICKSON QUARTET** (Anglie), **RUDY LINKA TRIO** (USA), **JIRÍ SLAVÍK & FRED THOMAS DUO** (Francie), **JURKOVIČ & UHLÍŘ** a **HELEŠIC TRIO**.

Vyvrcholením a jedním ze „zlatých hřebů“ letošního festivalu bude bezesporu zpěvačka jihoafrického původu **NICOL MC CLOUD** (USA), která vystoupí v doprovodu slovenské kapely **GROOVIN HEADS**.

Podrobnější informace a konkrétní program najdete na plakátech, letáčcích nebo na internetových stránkách www.kassct.cz

Těšíme se na Vás a přejeme příjemný hudební a kulturní zážitek.



25. 10. 2008 od 9:00 hod., sál KaSS „Střelnice“

Mezinárodní postupová soutěž dětí, juniorů a dospělých ve standardních a latinskoamerických tancích za účasti tanečních párů z ČR, SR a PL.

Vstupné: dospělí 80 Kč, 30 Kč studenti a děti

Kalendář kulturních a sportovních akcí

Vážení organizátoři kulturních a sportovních akcí!

Na začátek příštího roku opět chystáme vydání **kalendáře významných kulturních a sportovních akcí ve městech Český Těšín a Cieszyn v roce 2009**. Počítáme s nákladem 4 000 ks. Kalendář bude mj. k dispozici v informačních centrech obou měst, v pobočkách knihoven, bude využit pro propagaci akcí na veletrzích cestovního ruchu, počítáme i s výtisky kalendáře pro jednotlivé organizátory, kteří zde své akce zveřejní.

Pro rok 2009 je vydáním kalendáře pověřena česká strana, sběr informací z české strany zajišťuje Kulturní a společenské středisko „Střelnice“.

Obrácíme se na Vás s nabídkou, abyste zdarma zveřejnili své významné kulturní i sportovní akce, které v roce 2009 chystáte pro těšínskou veřejnost. Pokud nemůžete přesně stanovit termíny akcí v roce 2009, stačí uvést alespoň měsíc, ve kterém se akce bude konat.

Termín uzávěrky informací do tištěného kalendáře akcí je 5. 11. 2008, údaje pro tento kalendář je nutno zaslat prostřednictvím informačního systému na internetu, budou čerpány z této databáze. Adresa infosystému je www.info.tesin.cz. Příspěvky vložené po uvedeném datu již nebude možno zahrnout do tištěného kalendáře akcí na rok 2009, budou však nadále zveřejněny v informačním systému. Způsob vkládání je podrobněji popsán v aktualitách infosystému, hesla pro vstup do administrace systému jsou stejná jako v loňském roce.

Pokud ještě nemáte zkušenosti s vkládáním informací do infosystému města nebo v případě jakýchkoli problémů či nejasností v této věci volejte na telefon 558 712 695, případně pište na adresu info@kassct.cz

Zuzana Voznicová, KaSS „Střelnice“

Program Jazzklubu

Více informací o koncertech na www.kassct.cz
Předprodeje vstupenek v RIC Český Těšín, tel.: 558 711 866

JAN ŠTOLBA QUARTET

17. 10., pátek, 20:00 hod.

Jazzový koncert. Vstupné: 70 Kč, 50 Kč v předprodeji.

TĚŠÍNSKÉ JAZZOVÉ TROJČENÍ

24. 10., pátek, 20:00 hod.

FINCLUB, a. s. ve spolupráci s KaSS "Střelnice" pořádá tradiční akci Jazzové trojčení. Vystoupí jazzman, multiinstrumentalista a skladatel Jiří Stivín.

Vstupné: 120 Kč

CZECH/US OUT (CZ/USA)

31. 10., pátek, 20:00 hod.

Jazzový koncert. Vstupné: 90 Kč, 70 Kč v předprodeji. Předprodej v RIC Č. Těšín od 20.10. 2008



JOSEF VEJVODA TRIO

28. 11., pátek, 20:00 hod.

Jazzový koncert.

Vstupné: 70 Kč, 50 Kč

v předprodeji.

Předprodej v RIC Č. Těšín od 18. 11.



DVD projekce na měsíc říjen:

15. 10. - středa - 18:00 hod. - KISS + DVD na přání

22. 10. - středa - 18:00 hod. - BEE GEES + DVD na přání

29. 10. - středa - 18:00 hod. - JUDAS PRIEST + DVD na přání

Vstup zdarma.

Jazzklub otevřen pouze v den konání akcí od 17:00 hod.

Změna programu vyhrazena

CESTOPISNÁ PŘEDNÁŠKA "NAPŘÍČ AUSTRÁLIÍ NA KOLE"

6. 11., čtvrtek, 18:00 hod.

Vstupné: 30 Kč



TĚŠÍNSKÝ JAZZOVÝ FESTIVAL

12.- 15. 11. 2008

22. 11., sobota, 20:00 hod.

ŠEPTEM

Benefiční koncert

Vstupné: dobrovolné, určeno pro odbor Sociálně právní ochrany dětí MěÚ Český Těšín



ilustrační foto z prostor Jazzklubu - www.dzupin.com

BAREVNÁ ŠKOLA – BAREVNÉ UČENÍ



Rok založení: 1982

Ředitelka školy: Mgr. Jana Kuchařová

Zástupce ředitelky školy: Mgr. Jiří Raszyk

„Barvy se staly symbolem naší snahy změnit školu v místo, které unikne šedi a nabídne žákům barevnou škálu metod, forem, projektů, možností a hledání nejrůznějších cest, které povedou naše žáky ke zvládnutí všech kompetencí potřebných pro život v dospělosti – schopnost řešit problémy, komunikovat, učit se a pracovat, být dobrými občany...“

Jana Kuchařová



Kdo jsme?

Naše základní škola, stojící na sídlišti Mojská, přivítala své první žáky v září roku 1982. Od té doby prošla mnohými změnami a snaží se poskytnout svým žákům, jejich rodičům a zaměstnancům školy podnětné prostředí. Motivuje nás, když se k nám těší budoucí prvňáčci a vracejí bývalí žáci, aby se pochlubili, jak se jim v životě daří.

Učení nás baví - učíme se „jinak“

V současné době probíhá ve škole výuka podle vzdělávacích programů Základní škola a Barevné učení. Mimo povinné předměty si žáci mohou vybírat z nabídky volitelných nebo nepovinných předmětů. Běžnou součástí života školy se staly tematické projektové dny „Napříč školou“ (Tradice a rituály, Milostné dvojice v literatuře). Každoročně pořádáme pro děti školu v přírodě, lyžařské a plavecké kurzy, ve spolupráci s výborem SRPDŠ turnaje pro mladší i starší žáky (Mikulášský turnaj, Člověče nezlob se, ping pong). Mezi tradiční akce patří školní karneval, malování na chodníku, vánoční a velikonoční jarmark, „Škola naruby“.



Naši žáci dosahují každoročně úspěchů v soutěžích různého zaměření, především ve sportovních a výtvarných.

Škola má k dispozici kromě klasických učeben také učebny odborné, z nichž některé prošly v nedávné době nákladnými rekonstrukcemi a odpovídají tak současným požadavkům na kvalitní výuku. Vedle moderní učebny chemie a fyziky využívají žáci učebnu výpočetní techniky, prostornou tělocvičnu nebo relaxační místnost spojenou s knihovnou a učebnou hudební výchovy, velmi vytižená je zejména keramická dílna. V současné době probíhá výstavba ekozahrady - učebny pod širým nebem. Po rekonstrukci oken chceme v roce 2009 vytvořit multi-mediální a další počítačovou učebnu. Velmi si přejeme získat finanční prostředky na rekonstrukci školního hřiště.

Učení nás baví – učíme „jinak“

Členové pedagogického sboru stále zkvalitňují svou odbornou úroveň. V minulých letech absolvovali cyklus vzdělávacích seminářů v rámci projektu ESF EDUNET (každý pedagog 200 hodin). V rámci Školního poradenského pracoviště působí ve škole speciální pedagog, výchovný poradce, asistent pedagoga, metodik primární prevence a další vyučující

kvalifikovaní pro práci s integrovanými dětmi. Samozřejmostí je individuální přístup k dětem se zdravotním omezením, výukovými nebo výchovnými obtížemi a k dětem nadaným.

Co s volným časem?

Zvonením po poslední vyučovací hodině škola neutichá. Žáci mají možnost navštěvovat pestrou škálu zájmových útvarů s jazykovým, sportovním, výtvarným, pěveckým a dramatickým zaměřením.

Školní družina plynule navazuje na vyučovací proces, pracuje podle vlastního Školního vzdělávacího programu, který důsledně respektuje možnost dětí rozvíjet se i v mimoškolní činnosti. Školní družina je tak pro děti bezpečným místem, kde si každé z dětí najde zájmovou náplň svého volného času, a to v příjemném, inspirativním prostředí.

S kým spolupracujeme

Především s rodiči. Jsou našimi partnery v komunikaci. Také díky nim došlo k mnoha pozitivním změnám v životě školy. Aktivitu školy jsou plně podporovány Sdružením rodičů a přátel školy, které mnohé akce sponzoruje, spolurozhoduje o dění ve škole. Ceníme si i práce Školské rady. Úzce spolupracujeme s mnoha institucemi (PPP, SPC, Policie ČR i městskou, ekologickým sdružením VITA, knihovnou, muzeem) i okolními mateřskými školami. Ve škole úspěšně působí školní žákovská samospráva, jejíž členové, zástupci jednotlivých tříd, spolurozhodují s vedením školy o vybraných záležitostech školy, učí se komunikaci, řešení problémů a zodpovědnosti. Redakční rada vydává školní časopis. Zástupci žáků působí Dětském parlamentu města.

Od roku 2007 spolupracujeme s partnerskými zahraničními školami z Portugalska, Španělska, Německa, Itálie a Bulharska v rámci evropského projektu COMENIUS. Jeho součástí jsou výměnné pobyty pedagogů a žáků zaměřené především na multikulturní výchovu a zdokonalení jazykových znalostí.

Plány do budoucna...

V současné době probíhá rekonstrukce školní budovy spojená s výměnou oken a zateplením fasády, dotovaná z projektu MŽP a Města Český Těšín. Chceme a budeme mít „barevnou školu“ nejen na první pohled zvenku, ale především uvnitř - tím, co děláme a nabízíme.

„Chceme, aby do naší školy chodily děti rády...“



První pobočka Ostravské univerzity

První pobočka Ostravské univerzity vznikla v Českém Těšíně. Nabídka vzdělávání v Moravskoslezském kraji se rozšířila o více než sedm desítek míst. V Českém Těšíně se v pátek otevřela studentům Katedra sociální geografie a regionálního rozvoje Přírodovědecké fakulty a Katedra slavistiky Filozofické fakulty Ostravské univerzity. „Město se tak poprvé v historii stává univerzitním městem. Už jsme o to usilovali delší dobu, máme pět středních škola a maturantům jsme chtěli nabídnout možnost studovat v místě bydliště,“ uvedl starosta Vít Slováček. Detašované pracoviště v Českém Těšíně je první mimoostravskou pobočkou Ostravské univerzity. Do bakalářského studijního oboru Geografie a regionální rozvoj nastoupily více než čtyři desítky studentů. Studenti tady získají řadu teoretických a hlavně praktických poznatků z oblasti geografických a příbuzných věd. V bakalářském oboru Polština ve sféře podnikání v kombinované formě se bude vzdělávat třiatřicet studentů. Cílem oboru Polština ve sféře podnikání je vzdělání odborníků schopných komunikovat polsky v různých situacích v podnikatelské sféře v českém i zahraničním prostředí. „Velkou pozornost při studiu klademe na rozvoj klíčových kompetencí, jako jsou znalosti informačních technologií, jazykové a komunikační dovednosti a pokročilá znalost projektového řízení v územním rozvoji. Absolventi se tak uplatní v manažerských a referentských pozicích veřejné správy při řešení problémů rozvoje obcí, měst a regionů,“ uvedl vedoucí Katedry sociální geografie a regionálního rozvoje Vladimír Baar. Určitou zvláštností skladby nově nastupujících studentů je jejich různorodost co do věku a dosavadních profesních zkušeností. Vedle devatenáctiletého maturanta bude studovat padesátiletý strojní inženýr, který si rozšiřuje vzdělání, a k nim se přidá například maminka v domácnosti, která po ukončení mateřské dovolené bude hledat nové uplatnění.

(DH)



Foto: Čerstvým studentům popřel starosta Českého Těšína Vít Slováček mnoho zdaru

Staň se spisovatelem s...

Petra Braunová je známá česká autorka knih pro děti. Napsala např. úspěšnou knížku Česká služka aneb Byla jsem air-pair, sci-fi román Ztraceni v čase, dále Prázdniny za všechny prachy, Borůvkové léto s Terezou nebo pro nejmenší čtenáře Rošťák Oliver. Je nositelkou výroční ceny nakladatelství Albatros za rok 2007 za knihu Pozorovatelka a v témže roce získala 3. místo v celostátní anketě SUK za knihu Ztraceni v čase. Autorka Petra Braunová je u dětských čtenářů velmi oblíbená a knihovnice i knihkupci mohou dosvědčit, že se její knížky na regálech opravdu neohřejí. Městská knihovna se proto rozhodla pozvat Petru Braunovou do Českého Těšína a požádat ji, aby se stala tvůrčí osobností 1. ročníku dětské autorské soutěže „Staň se spisovatelem s...“. Tento program bude probíhat jako literární dílna pod vedením autorky a účastníci – mládež od 12 do 15 let – budou mít možnost získat vlastní literární zkušenosti. Vzniklé literární práce budou zařazeny do soutěže a nejlepší pak odměněny v červnu roku 2009. Neváhejte se přihlásit do tohoto zajímavého programu, bližší informace získáte ve všech dětských odděleních Městské knihovny v Českém Těšíně. Přihlásit se můžete do 15. prosince 2008. Soutěžní práce je pak potřeba odevzdat do 30. března 2009.

Jana Galášová, ředitelka MěK

Studenti Obchodní akademie v Itálii

Obhajobou a prezentací v mezinárodním finále podnikatelské soutěže European Business Game byla završena celoroční práce studentů Obchodní akademie na fiktivních podnikatelských projektech. Naši republiku reprezentovaly studentky Adéla Prachowská, Kristýna Marosová, Kateřina Kubačková a Nikol Wlochová. Studentky strávily týden v krásném prostředí italských Dolomit ve městě Bolzano. První dny byly věnovány mimosoutěžním aktivitám. Studenti se měli možnost vzájemně seznámit při teambuildingových hrách a poznali také zajímavá místa jižního Tyrolska. Velkou poctou bylo rovněž přijetí na radnici a setkání s představiteli města. Zejména však navštívili začínající firmy mladých lidí, kteří začínali stejným způsobem jako oni. Na počátku byl podnikatelský nápad rozpracovaný do projektu, na jehož základě založili skutečnou firmu. Studenti měli možnost posoudit, do jaké míry se jim povedlo vše realizovat a mohli diskutovat o problémech v podnikání. Poslední den byl dnem soutěžním, ve kterém všechny týmy v anglickém jazyce prezentovaly a obhajovaly svůj podnikatelský záměr před mezinárodní odbornou porotou. Vítězem se stal tým z Dánska. Porota se shodla, že úroveň předváděných prezentací a projektů je každým rokem vyšší a je velice obtížné určit vítěze, protože rozdíly mezi jednotlivými týmy jsou velice malé. Náš tým se umístil v této tvrdé konkurenci na 4. místě, o jeden hlas za týmem ze Skotska a o dva za týmem z Faerských ostrovů. Tento ročník byl pro ČR úspěšný vzhledem k tomu, že angličtina zatím není u nás běžně používaný jazyk, jako je to v zemích, které skončily před námi. A za sebou jsme nechali týmy z Francie, Grónska, Itálie, Tyrolska, Chorvatska i Slovenska. Doufáme, že podobné úspěchy se budou opakovat a s chutí se použijeme do dalšího ročníku!

Ing. Jana Aertsová

Brýle pro Afriku - poděkování

Není tomu tak dávno, co se žáci naší školy rozhodli zapojit do projektu Brýle pro Afriku. Sběr brýlí je zdárně u konce a my se již můžeme pochlubit úctyhodným číslem. Za aktivní spolupráce praktických a odborných lékařů, veřejných institucí (knihoven), ale především díky otevřeným srdcím všech lidí dobré vůle jsme mohli do rukou vedení Základní školy speciální v Praze 6 (zde se totiž všechny brýle shromažďují a připravují k dalšímu transportu) odevzdat celkem 777 brýlí! Věříme, že brýle zdárně zvládnou svou dalekou cestu a najdou v Africe své šťastné majitele. Všem dárcům děkujeme!

Gabriela Hřebacková

Biojarmark 2008

Střední škola zemědělská pořádala dne 1. 10. 2008 v prostorách Kulturního a společenského střediska tradiční již 6. ročník akce „BIOJARMARK 2008“. Žáci školy prezentovali různé ekologické aktivity, např. malování na sklo, ukázky včelích produktů, výstavu bylinek, pečení bramboráků, výstavku pekařských výrobků ze špaldové mouky, šperků z perliček, degustaci výrobků zdravé výživy, různé soutěže. Zájemci o zdravou výživu se mohli seznámit s výrobou domácího sýra, ekologickou farmou v Podbeskydích – Koňákově, literaturou o kulturním a přírodním dědictví Těšínska, s činností hnutí DUHA, s ukázkou lidových řemesel a tvořivosti. Vstup na akci byl všechny zdarma včetně projížďky kočárem, jízdy na koních a ponících.



Přednášky s ekologickou tematikou

Obchodní akademie v Českém Těšíně zve širokou veřejnost na cyklus populárních přednášek s ekologickou tematikou, které se uskuteční v nové učebně vybudované na základě grantu získaného z Fondu Zelené energie Skupiny ČEZ. Přednášky budou probíhat v měsíci listopadu, vždy ve středu od 14 do 16 h. v budově školy (ul. Sokola Tůmy 12). Vstup zdarma.

V roce 2008 nabízíme tyto přednášky:

5. 11. - Víte, jak správně třídit odpady?
12. 11. - Žijeme zdravě ve znečištěném prostředí
19. 11. - Šetříme domácí rozpočet (praktické návody, jak ušetřit za energie)
26. 11. - Obnovitelné zdroje energie

Těšíme se na Vaši účast. Více informací na www.obaka-cestesin.cz.

Za pracovní skupinu PaedDr. Monika Janásková



Pro zdravější Těšínsko

Ve dnech 13. - 22. srpna 2008 se v Českém Těšíně a okolí uskutečnila zdravotně-osvětová akce mládeže "Pro zdravější Těšínsko" zastřešená občanským sdružením Život a zdraví. Obyvatelé Českého Těšína a okolí se tak mohli setkat s mezi-národním ozdravným programem NEW START, který se zaměřuje na prevenci civilizačních onemocnění a léčbu upraveným a vyváženým životním stylem. Zároveň vychovává a snaží se vést nastupující generaci ke zlepšení svého zdraví a kvality života. Akci se rozhodlo podpořit také vedení radnice v Českém Těšíně. "Město Český Těšín podporuje všechny aktivity pro mládež, které jsou zaměřeny na jejich zdraví a na zdravý duchovní rozvoj," říká místostarosta Českého Těšína PaedDr. Milan Pecka a dodává: "Přejeme si, aby se alespoň některým mladým lidem otevřely oči a oni aby pak začali přemýšlet o zdravém stylu a smyslu života."

Petr Hamrozi



Awana klub Český Těšín

Pod názvem Awana klub se skrývá klubový program pro chlapce a děvčata ve věku od 7 do 12 let, který je postaven na biblických principech. Cílem je oslovit co nejvíce dětí z okolí a poskytnout jim možnost smysluplného využití volného času formou her, vedením k novým znalostem a dovednostem, jež jsou realizovány netradičním způsobem, apod. Dětem je nabídnut pestrý program v podobě sportovního využití či různorodých soutěží a současně velmi kvalitně strávený čas pod vedením skupinových vedoucích. Řada z nich disponuje dlouholetými zkušenostmi v práci s dětmi, jiní jsou absolventy univerzit pedagogického zaměření. Klub Awana v Českém Těšíně probíhá již devátým rokem pod záštitou občanského sdružení Klub mladých Filadelfia. Svá pravidelná setkání uskutečňuje v pronajatých prostorách ZŠ Ostravská, a to vždy v pátek od 15:30 hod. Součástí setkání je rovněž tzv. „Awana speciál“, jejíž podstatou je větší zaměření na sport a hry část a zpestření programu formou přednášek, pozvání zajímavých hostů či výprav za různými atrakcemi. „Awana speciál“ se uskutečňuje jednou měsíčně. Motivací se dětem stávají odměny formou odznaků, nášivek, emblémů nebo stužek, které získávají za absolvování různých sportovních disciplín či za projevené znalosti, jež postupně nabývají v průběhu svých návštěv Klubu. Vyvrcholením celoročního setkávání se stal letní stanový tábor. Mimo jiné se každým rokem účastníme celorepublikové olympiády nazvané „Awana hry“ v Pardubicích a pořádáme řadu dalších zajímavých akcí. Zveme mezi sebe všechny děti, které rády tráví volný čas v dobrém kolektivu a mají chuť poznat něco nového. Více o nás na webových stránkách www.filadelfia.cz/awana

Lukáš Pitřík

Vzpomínka na léto s Filadelfií

Přestože už nám za okny vládne podzim, rádi bychom se alespoň na okamžik vrátili zpět do letních dnů. Také v letošním roce uspořádalo občanské sdružení Klub mladých Filadelfia několik aktivit zaměřených na děti a studenty středních i vysokých škol. První z nich byl anglický kemp, který se uskutečnil ve spolupráci s Křesťanskou akademií mladých v hotelu KAM v Malenovicích. Letos poprvé s novým týmem amerických studentů. Anglické kempy u nás získaly již svou tradici a stále se těší zájmu mnoha mladých lidí, kteří mají zájem strávit týden v dobrém kolektivu a procvičit si angličtinu netradičním způsobem. Další oblastí naší činnosti se staly letní stanové pobyty a tábory. O těchto prázdninách se uskutečnily celkem čtyři. První se odehrál v horském prostředí Beskyd v Tyře a byl určen dětem od 4 do 12 let. Kluby Awana a Dorost vyrazily do malebné oblasti Jeseníků, konkrétně do Horního Údolí. Zde jsme měli úžasnou příležitost strávit více než deset dní v „divočině“, obklopeni krásami naší země. Uskutečnili jsme výšlapy na Rejvíz, do Zlatorudných dolů i na zříceninu hradu Koblštejn. Klub Dorostu formoval svůj tábor ve western stylu, klub Awana se věnoval biblickým horám. Součástí našeho sdružení je rovněž volnočasové a komunitní centrum Fontána v Karvině, které svůj letní stanový tábor připravilo v duchu Letopisů Narnie. Opomenout nelze ani každoroční sjíždění řeky. Pro tentokrát jsme si zvolili Vltavu a realizovali tři turnusy. I zde jsme měli příležitost prožít chvíle dobrodružství a neopakovatelných zážitků v perfektním kolektivu. Ve spolupráci s městem Český Těšín jsme pak v rámci projektu „Prázdniny 2008“ připravili dvě jednodenní akce pro dorostence a pro děti mladšího školního věku. První nesla název „Známe ulice našeho města? aneb soutěživé klání o poklad“, druhou jsme nazvali „Hry s Awanou“. Šlo o soutěžní a herní odpoledne, doprovázené sportem a zakončené společným opékáním párků u táboráku ve sportovním areálu ISS na ulici Frýdecká. Tolik tedy o našich letních aktivitách. Chcete-li se o nás i o jednotlivých klubech dozvědět více, navštivte naše internetové stránky www.filadelfia.cz, kde naleznete i fotografie ze zmiňovaných akcí. Zároveň mezi sebe zveme všechny, kdo rádi tráví svůj volný čas smysluplným způsobem.

Nová počítačová učebna

Do nového školního roku vstoupila ZŠ Masarykovy sady s několika novinkami. Mezi ty nejatraktivnější jistě patří modernizace a rozšíření naší počítačové učebny. Proto bychom chtěli poděkovat vedení našeho města za finanční pomoc, učebna se totiž dětem, ale i učitelům opravdu moc líbí. Místnost získala navíc několik cenných metrů čtverečních, do kterých se podařilo umístit další lavice a počítače. V současné době je tedy pro žáky přístupných 25 počítačů. Ty starší jsou nyní instalovány ve třídách, v každé je jeden. Třídy nemusíme dělit a žáci mohou samostatně pracovat u počítačů v různých předmětech. Počítačová učebna je využívána nejen ve výuce, žáci ji mohou navštěvovat i o velké přestávce (pokud je ale venku hezky, snažíme se, aby děti trávily více času pohybem, nejlépe venku na dvoře). Také zde pracuje kroužek a mohou zde pobýt i děti čekající na odpolední vyučování. Kromě toho nám přibyla další interaktivní tabule. Celkem jich tedy máme pět, jednu v PC učebně, další v chemické učebně, zbylé ve třídách, a to i na 1. stupni. Interaktivní tabule je vlastně velká obrazovka počítače. Všechny programy, které jsou v počítači, mohou být zobrazeny na interaktivní tabuli. To znamená, že pomocí ní ukazujeme žákům prezentace, práci s dalšími programy, využíváme výukové CD-ROMy, internet i nejrůznější soubory obrázků, fotografií, grafů nebo vzdělávacích videí. Některé ročníky pracují s učebnicemi nakladatelství Fraus, které mají i svou interaktivní podobu. Žáci samotní je můžou aktivně ovládat, což je velmi zajímavé – dotykem otevírají a přesouvají to, co běžně zvládá myš počítače. Interaktivní tabule je spojením klasické tabule a počítače a má široké spektrum využití. Na Dni otevřených dveří 11. 11. 2008 budou mít návštěvníci možnost se s novinkami naší školy seznámit.



Soutěž – Salon Vanilla

Salon Vanilla, to je název nově otevřeného kadeřnického salonu na rohu českotěšínského náměstí a ulice Štefánikovy v bývalé prodejně koření. Salon láká již zvenčí reklamním panelem ve žlutofialové barvě a stejně barevný je i interiér, kde vás s úsměvem přivítají jeho majitelky Lucie Palovská a Darina Slowiková. Děvčata při své kadeřnické práci používají výhradně vlasovou kosmetiku značky Wella. Aby mohly kadeřnice držet krok s trendy ve svém oboru, absolvují pravidelná odborná školení ve studiu Wella v Praze. Získaly také ocenění v soutěži Trend Vision Award 2008 a zúčastnily se školení v Egyptě. Do svého salónu srdečně zvou nejen dámy, ale také pány a děti.

Pozor, soutěž

Pokud správně odpovíte na níže uvedenou otázku, vyplníte výherní kupon a doručíte jej nejpozději do 7. 11. 2008 na podatelnu Městského úřadu v obálce označené slovem „Soutěž“, budete zařazeni do slosování o hodnotné ceny

Odpovědi je také možno zasílat na adresu:

Městský úřad Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

Jména výherců budou zveřejněna v prosincovém čísle Těšínských listů.

Soutěžní otázka:

S jakou značkou péče o vlasy pracují kadeřnice v Salonu Vanilla?

Jméno:

Adresa:

Tel.:

Podpis:

Ceny:

2x poukázka v hodnotě 500 Kč na kadeřnické služby dle vlastního výběru

2x poukázka v hodnotě 250 Kč na kadeřnické služby dle vlastního výběru

2x poukázka v hodnotě 250 Kč na výrobky vlasové péče značky Wella

Výherci zářijové soutěže:

V zářijovém čísle jsme soutěžili o 6 cen věnovaných fitness centrem ProActiv Club.

1. Z. Szarowski, Božkova 13, ČT - měsíční permanentka do posilovny v hodnotě 600 Kč

2. E. Zabysztzanová, Ostravská 70, ČT - měsíční permanentka do posilovny v hodnotě 600 Kč

3. M. Spratek, Okružní 9, ČT - 1 h. klasické masáže v hodnotě 500 Kč

4. M. Tichá, Okružní 16, ČT - vstup na skup. cvičení v hodnotě 100 Kč

5. V. Pafčo, Bystřice n. Olší 720 - skupinové cvičení v hodnotě 100 Kč

6. R. Adámek, Ostravská 18, ČT - skupinové cvičení v hodnotě 100 Kč

Všem výhercům blahopřejeme. Výhry je možné si vyzvednout na sekretariátu Městského úřadu po prokázání totožnosti.



Interiér Salonu Vanilla

Salon Vanilla naleznete zde



Desetiboj Cibule a Kebule

Společnost Kovona System, a. s. spolu s občanským sdružením Duha Zámeček a ZO OS Kovona Karviná pořádala dne 27. 9. 2008 „Podzimní den dětí - Desetiboj Cibule a Kebule“. Pro všechny děti zde byly připraveny hry, skákací hrad, občerstvení i pěkné dárky. V průběhu odpoledne byl předán občanskému sdružení Duha Zámeček šek ve výši 10.000 Kč, které děti z dětských domovů mohou využít pro zrekonstruování a vybavení jejich turistické základny Myšinec v Budišovicích. Pro tuto základnu navíc Kovona System věnovala 50 ks židlí vlastní produkce. Cílem této akce bylo ověřit myšlenku „aktivního sponzoringu“. To znamená aktivní účast obdarovaného - v tomto případě dětí z dětských domovů, které se postaraly o zajištění odpoledního programu. Spokojenost dětí zaměstnanců i dětí z dětských domovů potvrzuje, že takovéto akce budou i do budoucna cílem sponzorských aktivit společnosti Kovona System a. s.



Výsledky ankety

V zářijovém čísle jsme vás čtenáře oslovili s anketou, ve které jste měli možnost navrhnout, co bychom mohli v Těšínských listech vylepšit, co se vám na Těšínských listech líbí a co vám naopak chybí. Za došlé návrhy děkujeme a zde jsou slosování výherci, kteří si mohou na sekretariátu městského úřadu v Českém Těšíně vyzvednout věcné ceny při předložení dokladu totožnosti.

F. Holec, Náměstí ČSA 6, ČT
I. Bařinová, Hornická 19, ČT
M. Boršek, Hrabinská 48, ČT
H. Borská, Smetanova 4, ČT

Za redakční radu Těšínských listů,
Mgr. Lenka Mandrysová, šéfredaktorka

Zvonice v Dolním Žukově



Foto: Česlav Gamrot

Zvonice v Dolním Žukově je již po rekonstrukci. Slavnostní otevření zrekonstruované zvonice v centru českotěšínské obce Dolní Žukov proběhlo v pátek za účasti místostarosty Českého Těšína Milana Pecky a ředitelky Městské knihovny Jany Galášové. Přítomni byli také předseda Alois Navrátil a jednatel Zdeněk Huczala z místního občanského sdružení Zvonek, jež renovaci obecní dominanty iniciovalo. „K nejvýznamnějším stavbám obce patřily hospoda, škola a kostel. Vzhledem k tomu, že k výstavbě kostela v Dolním Žukově nedošlo, postavila se aspoň tato zvonička,“ uvedl mimo jiné Alois Navrátil. Pásku před vchodem do obnovené budovy přestříhl místostarosta města, který pak osobně zatahal za provaz a rozezvučel stokilogramový zvon z meziválečného období. Nechyběla ani improvizovaná výstavka se snímky zvonice před její rekonstrukcí a obrázky namalovanými místními dětmi, které se slavnosti zúčastnily v hojném počtu a jež se mohly spolu utkat v různých soutěžních disciplínách, například v přetahování lanem, v chůzi na chůdách či skocích v pytlích. Pro zájemce o projížďku byly připraveny dva koně z místního Ranče „U zvonku“ Karla a Estery Niemecových. K poslechu a pro dobrou náladu hrála trojice hudebníků a peklo se ražniči. „Rádi bychom obnovili denní zvonění tak jako v minulosti a zkulturnili zdejší náměstíčko. Pohled lidí po vystoupení z autobusu by mělo upoutat něco jiného než kontejnery na separovaný odpad,“ uzavřel Navrátil.

(GAM)



Foto: Miroslav Umlauf

Poděkování seniorů

Nastal podzim, ale ve vzpomínkách se vracíme na začátek léta, kdy jsme trávili krásný týden v Luhačovicích. V době od 8. - 15. června 2008 jsme byli účastníky jednoho ze čtyř ozdravných pobytů pro seniory, které každoročně a bezplatně organizuje Městský úřad v Českém Těšíně. Chceme jim touto cestou vyslovit velké poděkování. Pan Jan Werich řekl: „Stáří není zásluha, ale způsob, jak přežít. “Takovéto přežití je příjemné a radostné. Důchodci v našem městě mohou žít s pocitem, že jejich práce v aktivním věku není zapomenuta, ale naopak - ceněna. Děkuje.

Za 44 spokojených seniorů Hana Mašatová

AKROPOL

Program pro seniory v Českém Těšíně je určen všem občanům města seniorského věku. Vstup na akce je bezplatný

ŘÍJEN 2008

- pondělí 20. 10. 2008 v 15 hod., Klub seniorů Štefánikova ul. BESEDA s MUDR. Radoslavem Goldmannem na téma: O zdraví a nemocech

Senior INTERNET euroklub - Celoroční bezplatný kurz práce s PC a internetem s individuálními lektory z řad studentů probíhá 1x týdně na více místech ve městě, organizuje občanské sdružení TRIANON. Zájemci hlase se v OS TRIANON na tel. 558 711 033, 775 054 233, 775 145 047 nebo e-mailové adrese: predseda@ostrianon.cz V říjnu proběhnou kurzy v termínech: 22. 10. a 29. 10. od 15 - 16 hod.

Malá škola internetu nejen pro seniory.

Městská knihovna nabízí **ZDARMA** individuální výuku základů internetu, elektronické pošty a programu Word (maximálně 3 sezení). Vždy ve čtvrtek mezi 10 a 12 hod. v knihovnách na Havlíčkově ul., Ostravské ul. a ve Svibici. Oddělení hudby a umění na Nádražní ul. každé pondělí mezi 9 a 12 hod. Je nutno se předem objednat - osobně nebo telefonicky.

BEZPLATNÉ PORADNY

V Klubu seniorů na Štefánikově ulici nejen pro seniory

Poradna Sdružení pro ochranu spotřebitelů - vždy první středa v měsíci

Poradna pro uživatele sociálních služeb a osoby se zdravotním postižením - PhDr. Černek, Otto Zabysrzan - každé úterý 9 - 11 hod., každá středa 13 - 15 hod.

Recept na dlouhověkost?

Hlavně žádná dieta, říká žena. Pořádně prorostlý kus masa nebo bůčku a k tomu sladké. Cukr může vylizovat z cukřenky. Říkáte si, že je to dieta pro sebevrahy? Omyl, pětadevadesátiletá paní Marie Krejčířiková z městské části Svibice je názorným příkladem toho, že tomu tak není. Přes vysoký věk má pouze pár zdravotních potíží, ráda sleduje televizi a hltá jednu knihu za druhou. Politika ji zajímá, ale politikové ji dovednou zvednout ze židle. Jí všechno, co dietologové považují za nezdravé, a chce se dožít minimálně stovky. „Pocházím z deseti dětí, táta byl horník a doma byla neuvěřitelná bída. Bydli jsme v malém domečku v kolonii a abychom se uživil, maminka chovala slepice a kozy,“ říká stařenka, která za války čistila v ostravském depu parní lokomotivy a později pracovala jako pomocná kuchařka a uklízečka. „Do Českého Těšína jsem se přestěhovala až před několika lety. Je to klidnější a čistší město, než je Ostrava,“ dodává. Dnes bydlí žena s datem narození 26. 9. 1913 se svou jedinou dcerou. „Maminka mne neustále komanduje. Kam jdu, s kým jdu, proč nejsem doma,“ usmívá se její dcera.

(DH)

Foto: Dorota Havlíková - Marie Krejčířiková miluje sladké, proto od místostarosty Milana Pecky dostala také velkou bonboniér



Alkohol: Jed nebo lék?

Historie: Alkohol je nejužívanější droga v současnosti i v předešlé historii lidstva. Již od prvopočátku se člověk setkává s alkoholem, protože ke kvašení cukernatých plodů dochází v přírodě samovolně. Známy je příklady z přírody, kdy sloni jsou přímo posedlí nakvašeným ovocem zvaným marula a potom opilí tančí na jedné noze, obdobně, jako to dělají někteří lidé.

Ale pojďme zpět k chemickému procesu, kterým vzniká alkohol.

Vznik alkoholu:

Alkohol vzniká kvašením cukrů, tento proces zprostředkovávají kvasinky, nejlépe, když jsou to ty ušlechtilé z rodu *Saccharomyces* (vini nebo oviformis) – samotným kvašením může vzniknout alkohol maximálně o koncentraci do 15 %, protože pak již vzniklý alkohol zastaví samotný proces kvašení, jinými slovy: kvasinky odumřou ve vlastním produktu. Pokud bychom chtěli získat mok s vyšším procentem alkoholu, pak musíme destilovat. Destilace znamená separaci alkoholu od vody a dalších látek a využívá se fyzikální povahy etanolu (alkoholu v konzumentním slova smyslu), jehož bod varu je 78°C, narozdíl od vody, která vaří při 100°C.

Proč je alkohol tak vyhledáván? Alkohol je vyhledáván pro své centrální psychotropní účinky, trankvilizující (tj. účinky zlepšující náladu), nicméně při větší dávce začínou převládat účinky hypno-sedativní (uspávající). Alkohol je nejužívanější droga proto, že se dá dobře dávkovat a dá se předjímat její účinek. Navíc nástup je pomalý, takže nedochází k snadnému předávkování. Alkohol se po požití začíná vstřebávat již v ústech, potom se ho 20% vstřebá v žaludku, kyslíčnick uhlíčitý (například v sektu) pak toto vstřebávání významně urychluje, což již poznali někteří silvestrovští „badatelé“. Náplň žaludku jídlem naopak vstřebávání zpomaluje, což zase vede k zkušeni pijáci, kteří si však raději dávají nálepku gurmán a podobně.

V čem je alkohol nebezpečný?

Existují dva protipóly alkoholového nebezpečí, které se však často překrývají. Na jednom pólu leží nebezpečí závislosti na alkoholu,

kterážto nemoc patří spíše do rukou psychiatrů. Na druhém pólu je pak alkoholové poškození jater, případně slinivky břišní. Poškození jater se postupně vyvíjí od ztučnění (steatozy), které postupně přejde přes fibrozu (vazivovatení) do cirhozy, což je přestavba jaterní tkáně s tvorbou uzlů. Tento proces je již bohužel nevratný, kdo se jednou dopracuje do stadia cirhozy, má ji již do smrti. Terapie spočívá spíše v tom, aby se fibrotizující proces pokud možno zbrzdil a omezily se komplikace, které jsou dány změnou krvotoku v břišních útrokách (portální hypertenzí).

Může být alkohol opravdu jedem (a zároveň lékem)?

Určitě ano, zvláště je-li ho mnoho. Existuje předávkování alkoholem končící kómatem, udušením ve zvracích, umrznutím spáče v zimě, nehodou za volantem – to jsou jedny z mnoha podob rychlé smrti díky alkoholu. Prostě všeho moc škodí, i med může být jed. Smrtelné koncentrace alkoholu v krvi jsou nad 5 promile, ale přežili i rekordmani mající v krvi 7 promile a více. Pak už je otázka, je-li v krvi alkohol, nebo krev v alkoholu.

Také jsou velmi nebezpeční různí příbuzní alkoholu (etanolu) jako etylenglykol (příměs do nemrznoucích směsí a italských vín :-)) nebo metanol (neprofesionální destilace a jiné experimenty se zrakem). Metanol je vysoce toxický a v dávce nad 20g může být smrtelný. Krom nutné hospitalizace je hlavním lékem právě etanol, který vytěšuje metanol z metabolické dráhy a zpomaluje tak jeho zničující odbourávání. Zde se setkáváme s prvním momentem, kdy alkohol, tedy etanol, je nepochybným lékem, někdy i život zachraňujícím. Na tomto místě vždy s dojetím vzpomenu na jednoho alkoholika, který se snad záměrně trávil metanolem, protože věděl, že u nás v nemocnici vždycky dostane jako protijed alkohol. A jelikož byl sponzorem vždy některý z mých kolegů, tak věřte, že to byl často alkohol velmi kvalitní, ke kterému by se jinak v životě nedobral...

MUDr. Ladislav Langner

Nabídka inzerce v Těšínských listech

Celobarevný tisk na lesklém křídovém papíře, formát A4

Technické požadavky na inzerci:

Inzeráty musí být dodány s obrázky v barvách CMYK v rozlišení 300 DPI a **všechny texty musí být v křivkách** (včetně firemních značek).

Přijímáme formáty inzerátů v souborech Adobe PDF, Adobe Illustrator verze 7 - 10, Corel Draw verze 9 - 12, případně TIFF a JPG v rozlišení 300 DPI a barvách CMYK. Soubor musí v názvu obsahovat jméno/název zadavatele.

Inzeráty neodpovídající grafickým požadavkům budou vráceny k přepracování, případně je možno s grafikem dohodnout úpravu inzerátu; náklady na úpravu si však musí inzerent hradit sám po přímé dohodě s grafikem. Upozorňujeme, že inzerát bude zveřejněn pouze při dodržení grafických specifikací a po podpisu písemné objednávky!

Celá strana 190 x 274 mm, 1/2 strany 190 x 135 mm na šířku nebo 92 x 274 mm na výšku, 1/4 strany 190 x 66 mm na šířku nebo 92 x 135 mm na výšku, 1/8 strany 92 x 66 mm na šířku. Prosíme inzerenty o přesné dodržení rozměrů. Inzeráty se špatnými nebo nepřesnými rozměry budou vráceny k přepracování.

Redakce si vyhrazuje právo nepřijmout inzerát, přesahuje-li počet inzerentů určený prostor.

Ceny plošné inzerce

1/1 - 8.000 Kč, 1/2 - 4.000 Kč, 1/4 - 2.000 Kč, 1/8 - 1.000 Kč

Umístění na zadní straně obálky - příplatek 50%

Závazné objednávky inzerce se přijímají osobně na sekretariátu Městského úřadu v Českém Těšíně, a to v písemné podobě podepsané zadavatelem inzerce.

Materiály k inzerci je možno doručit na CD ROM, případně zaslat

e-mailem na adresu: zakova@tesin.cz

Pokyny pro dopisovatele do Těšínských listů

Příspěvky se přijímají pouze v elektronické podobě v MS Word jako čistý text bez formátování a jakékoliv grafiky (Klipart, WordArt, tabulky, atp.) Fotografie musí být v minimálním rozlišení 300 dpi. **Jakýkoliv obrazový materiál, zejména fotografie, přikládáte samostatně, nekládejte je do textu. Text příspěvku nelze již po uzavření doplňovat či měnit.**

Vyloučeny budou příspěvky představující skrytou reklamu, příspěvky politických stran či uskupení (s výjimkou předvolebního čísla) a příspěvky s jakkoliv závadnou tematikou - diskriminace skupin občanů, atp. Posouzení vhodnosti příspěvků provádí redakční rada, která si také vyhrazuje právo nezveřejnit některé příspěvky z důvodů kapacitních a dále si vyhrazuje právo příspěvky stylisticky upravit nebo zkrátit.

Uzávěrka prosincového čísla: inzerce i dopisovatelé 7. 11. 2008

Těšínské listy pro Město Český Těšín zpracovává společnost IONA trans & press, s. r. o.



I.O.N.A
TRANS & PRESS

Těšínské listy, www.tesinskelisty.cz, vydává Město Český Těšín, Nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO: 00297437, šefredaktorka: Mgr. Lenka Mandryszová, redakční rada: Ing. Vít Slováček, PaedDr. Milan Pecka, Mgr. Stanislav Folwarczny, Mgr. Dorota Havlíková Evidenční č. MK ČR E 17299, grafická úprava: Miroslav Umlauf, neoznačené fotografie: dopisovatelé a redakce, portrétní fotografie autorů příspěvků: Wiesław Przeczek, tisk: Finidr, s.r.o. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.